濱江日報
發行人 楊墨宣　編輯人 趙秋鴻　印刷人 呂仲三　發行所 印刷所 濱江日報社 電車街九號
（本報價目）零售每份八分　每月一元四角　外埠酌加郵費

社說　確立勞務新體制 爲當前重要問題

年來吾國政府當局，正在日謀處理而急欲妥善解決之重要政策，其爲確立勞務新體制之一大問題乎，夫勞務政策之關係，本爲全國民總動力之所寄，內其發揮運用而盡善也，則可以助成國家建設，及資源之開發，外則可以協力友邦日本，完成東亞新秩序之聖業，倘不慎重考慮，而爲極度完善之處理，非但不能達到前敘內外兩大運營之使命，與其所期之目的，且將使民衆生活上，受有重大影響，致有不能暢行勞務之可慮，故政府基於此種見地，遂根據國民總服役主義，曾於最近組織舉行國民勤勞奉仕制度審議委員會，該會議舉開之動因，係作本年度全聯時，曾有濱江通化三江等省代表，呼應政府確立勞務方針，熱烈提倡全國皆勞之運動，而政府根據此種意見，遂決定組開勤勞奉仕制審議會，以便研討實施勞務之具體方策，又因此項制度，係吾國初次之採行，措施稍有失當，即直接或間接影響於民衆生活，故定於今後每週，舉行幹事會一次，又因如果實施勤勞奉仕制，處處與技術部門，及協和運動有關聯性，皆有待於幹事會之精詳審議，自不待論，由此可知現在續開之審議會，其將來所收之偉大成果定符國人之期望，可以拭目而待也。查吾國對於勤勞奉仕制度本係基於國民公役主義而準備實施者，其動因在於第一次五年計畫時即開始陸續爲一部分實施，彼時所以未肯遽定爲全民必遵之義務者，誠因當時開發國內資源，尚有賴於華北勞工之入滿，以資利用，不料嗣因情勢演變，至計畫四年度時，即感勞力不足，待第五年度，遂不得不改行壓縮事業之計畫，但壓縮事業，有碍於開發進展，勢必另籌解決之策，以濟其後，故爲解決根本上勞務之自給，遂決計仿行先進國家已施之勞務體制，如友邦德國，於第一次歐洲戰時，會布祖國勤務補助法，依勤勞奉仕制，奠定德國興隆之基礎，盟邦日本，自日支事變發生以來，亦自然發動勤勞奉仕運動，近來爲健全之組織，共效益爲明顯，足證勤勞奉仕制，在非常時局下，不但有裨於資源開發之推進，並可昂揚勤勞興國精神，集國民之總力，以協力與友邦共進東亞新秩序之建設，由此以觀，則確立勞務新體制之政策，實爲當前應決之問題，已屬刻不容緩，蓋際遇非常時期，即須有非常手段以應付之，所謂非常手段者，亦須賴全民之總力以活用之，始能發揮效力，本來人民爲國家團體之基本組織，在平時尚須團結以圖有，若遇緊迫時局，更應全民振奮，以期共克時艱，方不失爲識時務之好國民，故吾希在政府審議勞務體制下之國民，正應刻苦自勵，鍛鍊身手，以爲順應勞役之準備，將來勤勞奉仕制度，一旦決定頒布，行見全體國民，無論男女，各按應服之勞役出動工作，不但纂集群力，精健爲雄，國內資源得以積極開展，東亞新秩序得以建設完成，即非常時局，亦可安然突破，得享承平之幸福，豈不懿歟麻哉。（5）

來栖大使昨日抵華盛頓 哈爾長官定明日卽會見
美國務院極東部長至飛機場歡迎

【華盛頓十五日發電】國務省十四日公表：哈爾長官，定十七日午前十時半，與日本來栖大使並野村大使會見。又來栖大使，十五日午後到抵華盛頓，國務院極東部次長巴倫德必，將以友人關係資格，而赴飛行場迎接云。

來栖大使在舊金山談 對日美交涉具有希望

【舊金山十四日發國通電】担負解決日美問題之來栖大使，十四日午前十[...]之容，譯出柔和之美顏，與記者團會見，應答記者之質問稱：「關於日美問題，不於華盛頓與大總統及哈爾國務長官會見之後，實不能作何等之言明。今後將與野村大使協力而爲之」。又問「對日美關係，有打開之希望乎？」大使答稱[...]」更由午前[...]時四十五分，經U，B，C放送局，作廣播放送，其後即赴總領事官邸午饗。午後二時，再搭乘旅客機，經由天使城，赴華盛頓矣。

羅大總統對記者談 在華權益無何變化
美報謂撤兵可予日以好感

【華盛頓十四日發國通電】羅大總統，於十四日之記者團會見席上，答發表決撤退北京，天津，上海之美陸戰隊記者之質問後又談如左：「美政府愈將實行撤退駐華美陸戰隊矣。撤退後之目的地，尚未發表。以此撤退，對日本之精神的好感，與以相當影響之報紙之論評，並不在個人批判之例。因美國在華權益，分散於廣大的地區。而陸戰隊僅分駐於三處，故其撤退，預想無重大事態之發生，至於因此次之[...]爾長官詢問。總之，此爲與上海之他國權益相關聯者，個人不能加論判。且今次所撤退者，僅爲陸戰隊。故揚子江上之美砲艦尚不致因此撤退而發生何等影響云

在華美陸戰隊 將行全部撤退

【華盛頓十四日發國通電】羅斯福大總統，於十四日會見記團席上，發表謂：美國政府，決斷行全部撤退駐屯中國之海軍陸戰隊之全部，而將實地撤退，在華陸戰隊矣云。

重慶在香港 置總領事

【廣東十五日發國通電】重慶側於香港設置總領事館問題，英蔣間之折衝，已告成立，本月末或十二月上旬，即將正式開設。對初任總領事，已任命前兩廣外交特派員張作黎氏矣。

張總理披瀝對處時局決意
滿洲國與日本共同行動
國內臨戰體勢業已整備

【新京十四日發國通電】張國務總理，在總理室十四日午前十一時半，與日滿記者團會見之際，發表由本月六日約一週間之東邊道視察談，而言及于現時局下滿洲國毅然與盟邦邁進大東亞共榮圈確立之決意

△視察談：隨伴時局之進展，國家總得整備臨戰態勢而完成高度國防國家。於此目的下先要開發軍工業資源，今回興軍工業方面有深切關係之東邊道視察完了，第一次五個年計畫以本年爲屆滿，第二次計畫由明年開始，今回視察目的，在於以共過去之成果爲次期計畫遂行之資，視察結果，頗有滿足之感，其資源開發亦在着着進行之途上，農產物亦爲罕有之豐作，可期予想之以上數量，東邊道從來治安爲最不好之地方，而今則治安完全確保，匪影全無，民心安定所以官民一致協力邁進，國策遂行之狀態。該地區爲一般周知之重工業資源豐富地帶，特以感於官界日滿雙方之融合氣分，而此精神在於民族協和上，是如何好的影響，固不待言而自明者，往邊境方面勤勞奉仕人滿之的返還而對於勤奉仕都表示滿足之意，並理解國家現在處於如何之狀態等，實是滿足之事特以滿洲國民性富於服從精神故，突破現時局，總要以堪耐於困苦缺乏之覺悟，已經鞏固。觀共重工業資源開發，則治安不良之故，着手不久，而往後官民一致協力之下，可以期待其大發展者。總之今回視察，實有滿足之感。再者今後國際事態如何變遷，而對於國內之此等安定情勢，不得絲毫之憂慮云。

△時局談：日本對於東亞共榮圈確立努力之今日，鑑於國際情勢之變幻，召集臨時議會，是當然之事，對此現狀我國之態度，更不必說明者，始終與日本爲一體，當於難關而已。國民亦已十分理解此覺悟，故確信共通理想之必能達成。滿洲國援助日本，不能以兵力，經濟力則反賴其力之狀態，但能助力者，惟以一心一意，供給滿洲所有之資源而已。東邊道，豐富資源，是能以供給於日本之一要素，所以，痛感於急速開發之必要。最近多數勞動者，在國境方面工作，並無不平而表示滿足其賃銀，此等現狀，就是工人之理解于國防之重要性者。目下在中國，則同胞相食之戰爭展開，此現狀則由於英美，蘇之惡辣策動，並其植民政策而來者，美國是本來不干涉於他國之政策爲宗旨，而羅大統領破其傳統，妨害於東西新秩序建設，甚是遺感。今日新聞報道，英國不希望美日戰爭云，實是不可解之奇怪語，更報邱其爾首相求於美國太平洋委於日本爲是，若美對日戰爭開始之時英對與中國蘇聯之援助應當立即中止的。美國內之輿論還未一致者，戰爭勃發，則有失生產品販路之憂故，美國是富裕之國家，何有捲起紛爭之必要？然而，萬若日美開戰，則我滿洲國之態度已明矣。滿洲國與日本完全是一體關係，日本皇室與滿洲帝室之關係，日本國民與滿洲國民是兄弟，在如何時，亦有不可分離之關係。若有重要，即不辭與日本對蔣政權共同行動云。

日本增稅 外地亦實施

【東京十五日發國通電】爲應內地之臨時稅制，於外地亦行吸收不當之購買力，以抑制消費，而充當歲出之一部起見，今實行以間接稅爲中心之臨時增徵，於拓務大藏兩當局方面考慮之特殊性，作成具體案，而已商討細目矣。故當臨時議會閉會後，對朝鮮方面以政令，台灣方面以律令，樺太南洋廳則以勅令，自十二月一日起，如內地同樣，實施增稅。而大藏省方面，則於十四日發表外地各地域之增稅方針，並大綱矣云。

武部長官南下 視察撫順鞍山

【新京十五日發國通電】武部總務長官，爲視察撫順鞍山之鑛工業，於十五日午前九時許南下，預定十八日歸任云。

天皇陛下御親臨
貴衆兩院今日之日程

【東京十五日電】在緊迫之對外情勢，處於正面國民待望中，十五日召集之第七十七次臨時議會，今十六日，蒙天皇陛下之親臨，嚴肅舉行開院式是日也。皇陛下，御着陸軍御軍裝，百武侍從長以下，側近者供奉之略式自動車鹵簿，午前十時四十分，由宮城御出門，同十一時，幸臨貴族院本會議議場。對貴衆兩院議員，賜以優渥之勅語。同十一時十五分，於諸員奉送中，由議事堂御出發，御預定如此天皇陛下還幸後，兩院即時入於議事日程。貴族院於午後三時，即開本會議關於奉答勅語文之可決，由議長發議。全員推薦火曜會之德川國順公爲委員長，再選舉常任委員之後，由陸海兩相，分別報告戰況。對此，對於皇軍將兵之感謝決議案，上呈鷹司信輔公決議之趣旨，經辯明之後，滿場一致可決，遂即散會。一方，衆議院，午前十一時五十分，開本會議。可決勅語奉答文之後，略事休憩，至午後一時再開會議，即行選舉委員長，常任委員，由陸海兩相，報告戰況，而後上程對於皇軍將士，議決感謝，並對戰歿將兵，決議敬弔案。勝正憲，內田信也兩氏，分別辯明趣旨，滿場一致可決。繼對多年連任議員之熊谷直太，川崎克，町田忠治三氏，舉行褒獎。其後，對村上元吉，有追悼之演說。遂即散會。開院式當日之日程，至此全部終了。

盟邦戰時議會開幕
今日午前舉行開院式

【東京十五日發國通電】處茲重大時局之議會，於十五日召集時，貴衆兩院，同時即成立矣。即貴族院，同日午前九時，衆議院午前十時，各於本會議場，全議員參集之下，決定部屬議席之繼續等。十六日午前十一時，將奉天皇陛下親臨之下，於貴族院，舉行隆重之開院式。於開院式當日，貴衆兩院，均破前例，終了勅語奉答文之議事，陸海軍兩省之戰況報告，對皇軍將兵之感謝決議等一切之行事。翌十七日，由東條首相之施政方針演說開始，即將入於確立戰時體制之重大議事審議中矣。茲第七十七議會，爲事變勃發後第二次之臨時議會，以其必發揮戰時議會之眞價，而殊値拭目以待云。

日滿華共同宣言一週年 卅日紀念行事決定
張總理準備對日華發祝電

【新京十五日發國通】東亞新秩序建設共同之使命，日滿華已鞏固強化其不動之締盟，三國共同宣言發表之日，已至一週年記念日三十日，滿洲國以政府，協和會爲中心，對此意義深之記念行事，業已預定，是日，張國務總理對東條陸相，汪主席，協和會對興亞同盟，國民黨，分別發送祝電。而各團體，有懸垂幕，街頭宣傳，記念講演，並映畫會等之舉行，使國民再一層認識共同宣言之意義云。

皇軍週間戰果
汾西作戰已告落幕 魯南掃蕩戰似將長期化
鄭州方面之敵來襲即被擊退

【南京十五日發國通電】中國派遣軍報道部十四日發表週間戰況：
一，對遁入山西省南部黃河河畔要衝高門口之洞窟陣地之敵第三十七師，自十月末以來，已行完善進攻準備之我田中部隊，自九日夕刻，乃開始最後之總攻擊，與敵反復演成壯烈之砲擊戰，敵遂不支，一晝夜後，並且兵戰十日夕刻，續續來降，共達九百名。至於主要鹵獲品，有山砲九門，迫擊砲四，及機關槍七。如此則汾西作戰，實收得赫赫之戰果，而閉幕矣。
一，於南部山東省展開[...]已達于最高潮，而完全殲滅山東縱隊。[...]令徐向前，及百十五師長陳光之根據地，其作戰已入於第二期，日仍積行掃匪的掃蕩戰。但徐向前及陳光，均徬徨迷避於山中，是以本作戰，今後將且相[...]走矣。
一，華中之清鄉工作，對第二期地區之江蔭，無錫，常熟已行告終，而展開活潑之政治經濟工作。故對中國方面軍官民，清鄉之正確理念之把握及工作，實體之實際的體驗，益愈增強其推進力。而中國民政府之前途，以光明的希望矣。

衆議院議決 皇軍感謝文

【東京十五日發國通電】衆議院之對皇軍將兵感謝決議案全文如左：「聖戰已經四年之久，忠烈之陸海空將兵諸氏，冒寒暑風雨，行健鬥敢戰，而收得未曾有之戰果，御稜威之下，國威顯揚中外，此乃舉全國民所感激者也。今者適當世局多端之情勢下，當愈呈一層重大。故應以克服時難完成興亞之大業而寄與世界永遠之和平，所以於皇國之使命，當在諸氏之努力，故其努力處，當益趨擴大。衆議院以院議而表示感謝之誠，並祈將兵諸氏之勇健，而行決議云。」

今後世界情勢之推移 端視日美交涉如何

【東京十五日發國通電】爲日美關係之危局打開，向華府來栖大使，由東京出發後之第十一日，到着任地已集世界之政治的關心。十七日午前，（華盛頓時間），野村，來栖大使，即與哈爾國務長官行第一次會見，其後亦繼行之。由於日美代表者之華府會談，數日來之日米關係，未曾有之緊張感。可望呈歷史的進展。即來栖大使，與野村大使，對羅大統領，哈爾長官等之美最高首腦者，將帝國不動之國是，支那事變之完遂，大東亞共榮圈之確立決意，堂堂披瀝，以促美當局者之猛省。以此而使美國變轉，將誤解一掃，對太平洋之平和維持，表示最後之誠意，頗可期待，特爲同大使，更將A，B，C，D對日包圍陣強化以來，緊張達最高潮之我國內情勢，率直傳達與美首腦陣，共反應如何，實關係太平洋之運命。而於此微妙時機，十七日之臨時議會中，東鄉外相之外交演說，圍繞帝國國家之緊迫狀態，闡明以誠意的方途，而謀解決，乃帝國傳統的外交方針。而對帝國之存立與權威，如有脅威之事態，則以斷乎的態度而臨之。此時英美之動向及關聯日美交涉，頗堪注目也。一方，美德關係，因美國中立法之改正，頓呈惡化之傾向，大西洋上美德海軍之全面的衝突之展開，恐益愈濃厚。又於日美交涉等，間接的亦許影響至今後世界情勢之推移云。

明治神宮大會千五年米冠軍 于希渭君歸國談感想

【新京十三日國通】代表我國參加日本明治神宮體育大會之我陸上競技選手中距離健將于希渭君，前曾數次參加日本地各運動會，均以良好成績，使日本選手驚奇。此次明治神宮體育大會中，曾高中千五百米冠軍。替我國運動界，添一異彩。使滿場觀衆選手，欽佩不已。該氏前已平安返國，談其感想如左：去年余亦曾代表我國，參加明治神宮體育大會中之千五百米，當時余打破記錄心切，出發時即用力過猛，致至最後速度稍減，卒敗於日本瀨口選手，而居第二，實爲可惜。回國後，即努力練習，故今年千五百米競技時，余因注重我國名譽，抱必勝之心，用力始終一貫，故倖居第一。此次我國出場選手七名，每名出場一項。日本雖以縣爲單位，然如東京府之選手，均爲日本代表，故異常強銳。然誌分數，第一却爲我國。唯有稍感美中不足者，爲我代表選手，均未能打破記錄。以余觀之，我國選手，似尚欠練習。敎望今後，我國選手，應深解非常時槍後國民嚴格鍛鍊之重要，繼續努力運動，而不稍懈云。

蒙疆境內已無敵影
日軍經濟封鎖並出擊所致

【大同十四日電】蒙疆管內之國共軍，因日軍經濟封鎖之徹底，物資之補給完全杜絕，致淪爲土匪，以保其餘喘，旋因皇軍之出擊，不稍緩頰，至全被碎滅。刻下疆內已無敵影。十月中疆內之綜合戰果如左：交戰回數七回，交戰敵兵力一萬二千，敵遺棄屍體二百二十三，捕虜三十一，鹵獲品小槍彈藥多數云。

深井大佐壯烈戰死

【開封十五日電】深井武德大佐，於十五日夕刻，鄭州南方十里堡之戰鬥中立在陣頭當戰中，敵彈中其頭部，壯烈戰死，此旨由原隊發表矣。同大佐，爲東京出身，昨年敵春季攻勢之際，在中牟附近，擊滅敵軍，武名轟烈。日華官民，均知其爲一，溫厚的武官云。

愛國航空彩票 第一回開彩

【新京十五日發國通】第一回愛國航空彩票，當籤番號如左：

△頭彩（三萬元，一本）
一一，四四九　牡丹江高岡號

△二彩（一千元，十本）
三，八〇一　撫順森口商會
四五，一〇四　全滿空務協會
三八，〇五二　哈爾濱山口商店
一四，〇四四　新京金泰百貨店
四七，五四一　全滿空務協會
一一，九九九　新京金泰百貨店
二八，二二八　哈爾濱山口商店
一二，四九〇　全滿空務協會
三八，〇三八　赤峰西尾洋行
四〇，三三七　哈爾濱森洋行

△三彩（五百元，二十本）
三，二七九　三一，一八三　一二，四三七　七，二八八　二〇四　一九，四一四　一二，九三一　二六，九七三　九，八四六　一六，六二一　三四，九六三　一七，五〇二　三八，二三四　一，四一六　二〇，一一〇　四五，九九七　一三，八〇一　一二，四八八　八，〇〇五　三〇，二八九

△四彩（十元，五千本）末字五者。

△末彩（五元，一萬本）末字〇者，八

法印日本大使館 西貢支部正式開設

【西貢十五日發國通電】與芳澤大使進行一切商權之內山公使，十四日正午，自河內飛抵西貢。該日，即正式開設在法印之日本大使館府西貢支部。且該支部機構，倣效河內大使府，惟國境確定委員，資源調査團，亦置於其監督下。是以西貢之日本方面之機關均行一元化矣云。

興銀有獎債券 十二月十日發行

【新京十五日發國通】滿洲興銀，第九回滿洲有獎儲蓄債券至百萬元，以與從來同樣之條件，自十二月十日起發行。

古海次長歸任

【新京十五日發國通】古海總務廳次長，稻垣興農部次長等之一行，於南滿地區懇談會出席之要務終了後，十五日午後八時十五分歸抵新京。
【錦州】古海總務廳次長一行，視察土地開發情況，十三日午前七時三分，由錦縣驛發列車赴盤山矣。

重慶急謀強化 西南防務

【南京十五日電】依確報稱：雲南方面之防衛，重慶軍事當局，當下行結連蒙自，開遠，宜良，昆明支那領內路線之改修，以急行防衛工作。廣西，貴州，四川方面三部隊，亦向雲南移動中。又增強第九集團軍之兵力，而當法印雲南省境之防備，對雲南土着軍加以訓練。一方第九集團軍所屬之杜聿明之六五軍，於十一月十日起之一週間，預定而行演習。美國武官三名，担當指揮。又於雲南市內興重慶軍之增強協力，美國最近對重慶當局，決定行軍事援助之強化多將多數之戰鬥機及軍需品急速輸送，並在支那奧地建設兵器廠，此事巳向重慶側通告。重慶側以共代償約以戰後，以一定之土地及資源，對美提供云。

東亞共榮圈之確立 與滿洲帝國協和會之使命（續）
三宅協和會中央本部長對日放送

皇帝陛下，當昨年日本紀元二千六百年之慶典，鑾輿東渡，親對天皇陛下御祝辭後，御參拜皇大神宮，回鑾之後，御於帝宮創祭建國神廟，奉祭天照大神，佑爲滿洲建國之元神，同時更渙發國本奠定詔書，對我等國民，將建國淵源，即惟神之道，以明確御諭，由此而明示大陸民族之至上指針，次弟更開顯大東亞共榮圈確立之根本精神。爲求此建國精神之永久宣揚以護持無窮之道統，故當滿洲建國之際，即有我滿洲帝國協和會之創設。就協和會創立之歷史而省察，於滿洲事變前，對舊東北軍權之苛政，民衆之蜂起暴戾，而有滿洲青年聯盟及大雄峯會等之結成實現。以日滿愛國之士爲核心，對皇道國家之建設，行獻身的活動。其次而有自治指導部於關東軍司令官之直系指導下參與建國之大業，努力於各民族合意合作之國家完成。昭和七年七月，制定國家機構，以至設立一國一組織之團體。所以關於滿洲建國之大偉業，乃天之時也，滿洲事變乃地之利也，由大陸之一角而發生，乃人之和也。以此三種重要之因素，爲複合民族合作之新國家之基礎。關於建國精神之根幹則以民族協和爲先決之要件也。以共使命則在，建國精神之宣揚道統之護持也。以此在國內的，乃有以國民之組織化，使全國民徹底建國精神。爲求此之實現，不惜身命，以奉戴護得指導者，興政府表裏一體，率全國民，以邁進國家目的之達成。此不止於國內而已，更廣結東亞同志，以求世界之糾合。作爲道義世界建設之精神的中核，率大陸諸民族，首先確立大東亞共榮圈之確立，挺身奉公，以求協和萬邦，民族協和之實現，而完成皇道宣布之世界的布陣大使命，即協和會創立之理念，乃奉戴八紘一宇之御神勅，挺身於民族協和之實現，所謂東亞諸民族親善，東亞共榮圈確立之第一步，首先在滿洲國之完成邁進，以此爲模範，於世界宣布皇道。換言之，即大東亞共榮圈確立之第一挺身隊也。【完】

▲請看介紹數學名家 尹靈仙卦舘
尹先生非同別者眞有經驗實學新法另有奇功星命凡相果能指定方針破除迷惘已往未來一語不空句句靈驗不愧特號靈仙請君欲問前途請去一問方知不謬言矣
▲介紹人 胡潤澤 刁子明 王麻子 郭際唐
▲哈市道外富錦頭道街

本報緊要啓事
徐殿相先生鑒足下上月來本社欲辦某地分社一節已經數約多日現在該處早有人承辦嗣後函電概不作覆特此通知
本報營業局

緊要聲明
敝號於十一月十日赴道裏送貨因不慎將送貨賬丟失此賬無論何人拾得概作無效
道外正陽四道街六號 老興武鞋店謹啓

遺失收據聲明作廢
敬啓者敝號在新炭組合有交款收據一紙計國幣一千元整經喬玉山手寄存在三泰煤廠今竟尋找不見不知遺於何處除呈報新炭組合作廢之外特此登報聲明此收據無論落於何人之手概作廢紙恐未週知特此聲明
八區順昌街源順爐啓

出售房產
啓者在新馬家溝宣化街五號內一戶出售房產一處內計五個住宅實價二萬五千元另外有一個三個住宅價一萬二千元並有住房一間及一間帶厨房出租

●本社廣告及訂報各事務 請通電話（二一七七九）

經濟簡明 最新式簿記
本帳全部印成記帳法特別簡明與他校不同本市各銀行及各商號已請多使用請訪問便知虛實
續招第四期新生十一月十五日開課
哈爾濱道裡中國七道街 日進學社

興源號飯莊
包辦酒席 隨時小賣
屋內寬闊 清潔雅座
道裏東十一道街門牌十二號路南

新開幕
三興無線電商行
特請專門技師
修理電機聲音高大
更換各種零件價廉
道外正陽十五道街路南

濱安診療所
診治科目 外科 內科 花柳科
道外正陽十二道街

承辦 民刑訴訟非訟事件 司法狀詞行政訴願 土地登錄證明文件
哈爾濱律師 趙慶祿
通信處 哈爾濱道外中十五道街 一百十二號第四戶

感謝長鬚
于道人仁術卦舘
感謝人 劉曜亭 趙延相代佈
舘址：哈市道外北小六道街

英國海軍航空母艦 阿庫羅雅爾號被德艦擊沉

艦重二萬二千噸載機六十台

【倫敦十四日發國通電】海軍省十四日發表：航空母艦阿庫．羅雅爾號(二萬二千噸)被擊沉之旨。惟擊沉之場所，今尚不明。緣該艦爲一九三七年竣工之新型艦，共有艦載機六十架，四、五吋砲十六門云。

【倫敦十四日發國通電】英海軍省發表：航空母艦阿庫羅雅爾號，受德潛艇襲擊後，由僚艦拖航中，而沉沒矣。惟船員之損害，不甚重大。依此，英海軍至此，損失航空母艦三隻，至今其所損失之主要軍艦如左：

戰鬥艦「羅雅爾歐克」。

航空母艦「加勒加斯」，「古羅里亞斯」。

戰鬥巡洋艦「福特」。

巡洋艦「薩山堡頓」，「福仁加姆」，「加里布梭」，「加留」。

英國航空母艦 已損失三分之一

【倫敦十四日發國通電】航空母艦阿庫．羅雅爾號之失去，對於英國海軍之損害，可與福特號之遭擊沉相匹敵也。共遭襲擊之時日，乃十三日之夕刻。場所，乃爲地中海。於向直布羅陀曳航途中之十四日朝，遂沉沒矣。開戰以來，英國航空母艦遭擊沉者，及同艦並加勒加斯，古羅里亞斯三隻。同艦自開始挪威作戰，去年十一月，於撒丁近海，與意大利艦隊海戰，本年二月，爆擊熱那亞，於大西洋上，追擊俾士麥號等，頗樹有殊勳也。因同號遭擊沉之結果，現在英國之航空母艦勢力，計爲伊古爾，費里斯，阿密斯，並開戰後始就航之伊拉斯特里，維克特里，否米不爾六隻云。

史太林議長已被嚇破膽 羅斯福乃一不治之病人

德外部發言人論

【柏林電】海通社訊：德外部發言人施密特博士評史太林之演說稱：「該篇演詞表現聯力衰弱之亞洲某村之暴君發表其由偵探小說中所得之歷史及軍事學識。該篇演說出於恐懼，由其要求開闢歐洲第二戰線可以知之。其所述之數目，均屬虛僞，全篇之口氣，表示失望。吾人由其演說得知彼個人及蘇聯之實情，殊感滿意：(一)史氏欲以滅否所有侵境之德人，以恐嚇德國，則其想像未免奇突，倘德國能因恐嚇而退却則決不致邀請各國參加殲滅布爾雪維克主義之任務。(二)史氏以德蘇之損失虛僞數目，欲以振起蘇人之民氣。(三)該演說直接對英，而間接亦係對美而發，其目的爲要求英國開闢歐西陣線，以牽制德軍。關於此項要求，英將領戈特在其鄧扣克戰事之報告，已表示爲不可能，倘此項攻勢業已決定進行，則史氏已洩漏軍事秘密矣。倘此僅爲一要求，則史氏顯係圖謀與英左派携手以反對邱吉爾，壓迫邱氏，以求蘇聯人民對彼之諒解。同時警告英國，如爲將來蘇聯崩潰留一良好之藉口。前此有一國家向世界公訴戰敗之原因，爲英國未作軍事援助，此次戰役史，亦將循舊轍而行，此篇演說，將成爲史太林之絕命辭，可預卜也。

該發言人再評論羅斯福總統之演說，爲詆毁德國及新歐洲社會改革之成績，倘羅氏將德美之社會情形作一比較，吾人固無所懼也。德雖在戰爭中，但德國無人餓死，德亦無擁資千百萬之豪富，無敝衣破絮匪於橋梁山洞之勞工。羅氏稱：柏林爲一奴隸市場，德人所求者，爲解除共被奴役之鎖鏈，爲共後世子孫完成其歷史使命，約言之，即建立德意志，使國內之人民能在自由美滿及莊嚴之空氣中，安居樂業耳。羅氏既稱柏林爲奴隸市場，則吾人亦可稱華盛頓爲一猶太村，由其所言，吾人可知彼乃一患腦病之人，白宮許此病人進入，誠爲美國之大不幸。而此二人演說同時發表者，蓋事前曾有準備也。然其效果，實等於零。

美議會通過改正中立法 德國當局大受衝動

表明採取斷乎方針

【柏林十四日發國通】因中立法之修正，美國之攻擊的態度，超過預想。德國側爲此，受特別之衝動。而德美間之武力衝突，關係非常增大。大西洋之形勢，漸次緊張化。其成行殊堪重視。當局依去八日演說所示之希總統方針，對航入交戰水域護送之美船舶，斷然反擊之方針。言明如次：

美下院，對中立法之改正，已行贊成之投票，議員數過半數，達二百十八名，與反對投票之差，僅十八票。此投票參加之議員，共多數實可注目。然其少數之投票，方係美國民之眞的輿論代表。羅大統領，無視輿論，其態度全非民主主義美國之所應有。德意志，對於結局是能殺傷德國人之軍需品，輸與德國之敵人，當然不能漫然看過。蓋美國之此等改正，亦表示共對戰爭，有所覺悟也。

烏克蘭戰線樞軸軍 已近迫渥洛西洛夫堡

【布達佩斯十四日發國通電】據匈牙利軍當局發表稱：烏克蘭戰線之樞軸軍，將頓內次河，頓阿爾河間之赤軍先鋒部隊，已近迫渥洛西洛夫堡（羅斯多夫北方百十公里）矣。

英航空母艦之沉沒 於地中海作戰有大影響

【羅馬十四日發國通】英國航空母艦阿庫羅雅爾號，乃英國海軍之精銳，日於地中海戰，及對意國國內空襲等，果次發揮威力，今被擊沉，對今後之戰局，尤其地中海作戰上，實有重大影響。故意大利朝野，接到此項新聞，狂喜異常。至擊沉狀況，綜合羅馬入電，同艦數日來担任地中海商船隊護送之任，當十三日夜，在直布羅陀東方之地中海，由潛水艦受到魚雷損害，即由附近船舶，曳航企圖入港。然因損害甚大，十四日早晚，曳航中途沉沒。沉沒場所，在直布羅陀港入口附近。而攻擊之潛水艦，爲德國者或意國者，全然未有發表。然依倫敦情報觀之，似爲潛水艦云。

英軍當局突然宣佈 伊蘭依拉克爲戰爭區

同時並發佈全區戒嚴令

【君士坦丁十四日發國通電】據巴格達之報道稱：英軍當局，十三日宣言，依拉克及伊蘭，爲戰爭區域。同時，並向全地域發出戒嚴令。聞此爲掃蕩兩國內之敵對行爲者，所取手段云。

德軍攻擊加里寧 繼續增加新銳部隊

【庫維謝夫十四日發國通電】由加里寧方面，德軍之莫斯科包圍攻略戰，猶行熾烈，依十四日前稱之情報，今赤軍，爲確保加里寧市之一部，挾窩爾加河，與德軍相對峙中。特依塔斯通信謂：赤軍利用夜間之暗黑與降雪，渡過該河，迴繞德軍之背後，與以甚大損害。更稱已切斷共連絡線。然依別報稱：德軍於過去八日，對加里寧地區，繼續增派新銳部隊，而施行激烈之攻擊中云。

阿庫羅雅爾號乘組員 殆已全救出

倫敦十四日發電：海軍省發表：航空母艦阿庫．羅雅爾號之乘組員約千六百名，殆已經全部救出。損失者僅水兵十六名，行方不明。士官則全部無事云。

李特維諾夫 一行無事

【開羅十四日發國通電】李特維諾夫，駐美蘇聯大使等，搭乘之飛機，於由維西尼夫飛向德黑蘭途中，曾斷絕消息，而不知安否。但據十四日當局所接到之情報稱：此一行之飛機，已於十四日，安抵巴拉威（德黑蘭西北二百七十公里）矣云。

德軍攻擊莫斯科益急

庫維謝夫充滿戰爭恐怖

【庫維謝夫十四日電】德軍攻擊莫斯科，復又熾烈，同時遠離赤都之當地，亦戰雲低迷。市民緊張之情，與日俱增。政府諸機關，從於此地後於十二日夜，初次施行燈火管制。市內黑暗，歷二旬鐘，使市民更覺緊張云。

譯 德蘇戰爭的結果

德國的目的是甚麼？

清澤洌著

一

德軍所向無敵的姿態，近來又顯示於天下。莫斯科在德軍猛烈進攻之下，已處於風前之燭的境地。莫斯科會不會像列寧格勒和敖得薩那樣果敢底抗戰呢？這是必須待諸今後事實的證明，方能知道的。但是蘇聯自身，已承認沒有那種力量。現在莫斯科一時雖不容易攻陷，可是德軍在綿亙一千二百公里長的戰線上，正在一氣呵成似的推進着，歐俄已差不多全部在其控制之下了。

俄軍所依賴的有二點：第一便是雪和寒氣的襲來。這在北樺太之北方的莫斯科方面，冬季作戰總是對進攻者有很大的困難，這便是所以有「雪將軍」之稱的由來。在此次德軍作戰上，雪將軍和泥將軍的援兵已經到着，但依舊不能阻止德軍的前進。今後又將如何呢？第二是英美在莫斯科會談上所允許的援助。據說英國一部份軍需品已運抵亞日干爾，羅斯福總統，也親自致書史太林答應援助。但是英美的援助，能否使蘇聯起死回生呢？

二

德軍獲得了壓倒的勝利，固是無疑的事，但人之因爲德國獲得此種勝利，就認爲德蘇戰爭行將結束的意見，則我實不解。這決不是因爲我在德蘇戰爭開始之初，就懷疑德軍的力量的緣故。若以德軍的強大武力來說，當可在極短時期內，攻陷莫斯科，席捲烏克蘭。可是以後如何收拾殘局，仍是個最大的問題。

德國獲得大勝利後，將如何進行對蘇政策呢？現在可得想像者，爲左列三個：

第一是澈底消滅蘇聯的抗戰力。這事在柏林屢次傳說着，而德軍的目的，也並不在於佔領某一都市，而是在於俘虜和殲滅紅軍的。最近柏林電訊報道，說在這次大進攻上，獲得俘虜數十萬，某高級官員又言，蘇聯在今後五十年間，已沒有再起的希望。

德國第二目的是將烏克蘭包括在共廣域經濟圈內。因此，我認爲德國一定要在烏克蘭樹立獨立政府。這一點由今日德國目標，在中央部的莫斯科，南方中部的卡科夫，亞索夫海岸的羅斯托夫，而企圖制霸這個莫斯科以南的工業地帶，特別是烏克蘭和高加索兩地一事看來，是很明顯的。德國想把烏克蘭的穀物和石油，置於與自己的生存不可分離的關係上，並不是現在的事。地若能控制烏克蘭，則西方便可指揮土耳其，東方又可進窺在英國勢力下的伊朗，阿富汗，以及印度。德國恐怕是不會放棄這次戰果之一的烏克蘭吧。

三

最後，我認爲德國對于蘇聯的政策，即在打倒史太林政權，而樹立非共產主義的親德政府。近來雖然常常流布着德蘇和議的傳說，但是對這種傳說，我無論如何也不相信。因爲情勢和前年八月締結德蘇不侵犯條約的時候，已有非常的不同。未來的蘇聯新政府，當然要放棄烏克蘭，而且要與德國通力合作。在這一點上，該政府和德國的關係，正和維希政府和德國對於法國的關係相似。[illegible]非常的成功，那末對於蘇聯，也不能說是不可能的。以上全是我個人的推論，情勢是否這樣展開，可不能保證。因爲國際情勢往往會發生意外的事，所以預料明日的事，是危險的。

德占領地之俄住民

在納粹指導下從事復舊建設

【布加勒斯多十四日發國通電】最近之德軍，蘇聯占領地區之一般狀況：聞德蘇開戰四個月後之各方面，漸呈活況之德軍占領之地域，全面積爲百五十一萬平方公里，人口達六千五百萬。該地域內之蘇住民，對占領後之德軍態度，抱多少不安之感，但德軍相當復活諸施設，以解安保証住民之生活，如發行新聞，無線電放送，及商店市場之開設，以及一般物資，均行廢棄票制，而開始廉價的自由販賣等，積極的對策。故聞住民，最近對由長時間之波爾雪維克政權解放，而恢復舊俄生活者，實甚感欣喜。一方，德軍對占領地內之行政，亦相當廣範圍的承認住民之自治權，使彼等隨處組織臨時自治會，且警察法院，以下等維持治安之必要機關，亦均依住民之手而組織，以講求自衛的方法矣。又德當局，於勞動問題方面，亦傾注全力，故對與各種工場之復活，鐵路道路之復舊，建設亦有各地之勞動者及農民參加，而表示積極的協力。至今其已復舊之鐵路，達六萬公里。此外，對各種民族，亦尊重其職權，而許可彼等自由營業勞動，旅行及居住等。惟猶太人，則陷於半監禁狀態矣。如此，雖一般均呈活況，但醫師，專門技術家等，因方被占領之地域，故不免感覺人的不足。故德國方面，現正使歐洲各地之白蘇俄人歸國中云。

關氣比丸事件抗議 蘇聯已行全面拒絕

【東京十五日電】在日本海上，但然之不祥事件，百四十八名之生命，於瞬息間已化爲蘇府之氣比丸觸雷事件，對於事件之推移，頗費有重大之關心。當此時期，倫敦之放送謂：蘇聯政府，將正常之日本帝國政府之抗議，已全面拒絕等情。然在日本海上，蘇聯機雷安設數，判斷約達一萬個，再因其浮游，而生危險，預想今後當繼續五個年。蘇聯無視國際信義之態度，所受之痛恨者，則不僅對於日滿兩國。關於右項氣比丸之遭難者之一人，新京中央通岩間時計店支配人牧野間作氏，曾有激昂之語：我等生存者，漂流海上，在接近死線之小艇上，已受蘇聯不法行爲之犧牲，尤爲四百餘名之遭難者，物資的損害，一生不能恢復，且受精神的打擊，對此事件，蘇聯若果如倫敦放送之回答，實在令人憤慨不堪，再已成蘇聯之犧牲殉難者，亦絕對不能甘心，若感覺惹起此種慘事之責任時，蘇聯寧於帝國未發出抗議之前，應即自動的表示陳謝之意，應以弔慰金或賠償金，慰此等犧牲者之靈，如此遭難狀況之慘狀，已現於臉面。我等生存者，對於百五十名之犧牲者，亦未不默視。想今後日本海航路之危險性，益形增大。此際極望當局，採取嚴重之處置云云。

哈爾濱四十年迴顧史

禁止轉載　選於民國六年之遠東報

張馮言歸於好

奉天張雨亭軍長，與全省軍務幫辦第二十八師々長馮麟閣，意見甚深，民六七月，北京政變以來，馮尚在京，據馮之心，即將加入某方，以便覬覦祿位，該二十八師汲旅長，奮省辦理要公，面見奉省張軍長，當經張軍長，剴切勸說，汲旅長爲之大動，除不贊助外，並催馮赴日面奉，馮因瞭於大勢，亦不欲妄自言行，特電復張軍長，即日將由北京回奉，共謀大政，從此張馮可以言歸於好矣，

(吉林)電賀總統就職

吉林軍民兩署，先將致電於南京，馮副總統處，中有賀就大總統之任，文中有扶危轉安，惟賴德威等語，於此可見景仰之深厭亂之殷矣，

(黑龍江)民六江省之官商實業

黑龍江省實業科，報告江省現有實業狀況，實業研究會，訥河八旗實業公司，八旗公產會，會隆丰煤公司，均係官有營業，綏化蠶業公司，瑞丰農務公司，旅民工藝廠，造紙公司，齊昂鐵路，均係商辦，內供官款，大賚公司，郵船局，富華公司，察漢敖煤礦，金懷馬煤礦，均係官辦云，

（以上選於民國六年七月十四日遠東報）

中央專電

北京電　北京包圍軍一部隊擬攻天壇，

又電　段祺瑞軍於豐台

中央要聞 北京第一旅之攻城

民國六年七月八日，近畿第一旅，由張錫元率領，攻擊朝陽門，守門兵士，當即發礮抵禦，後由江朝宗吳炳湘與該旅旅長接洽，停止砲火，當即出示安民，略謂定武軍律不嚴恐有不當行爲，轉地來京，維持地方之治安定武軍倘有不當，即可大張撻伐云。

徐世昌拒絕入京

民國六年七月八日，北京公使團議定，電召徐世昌入京師調停時局，十日得徐世昌復電拒絕來京，

北京人心大亂

民國六年七月八日，江朝宗王士珍，電告段祺瑞徐世昌，請速到京收拾大局。

曹錕監守西三門

曹錕派兵，將西直阜城西便三門管守，德勝安定兩門，由蔡成勳監視，北京大致均落於共和軍之手。

本埠新聞 三省一致贊成段政府

民六北京政變以來，本埠因地處遼遠，殊無若何影響，自接段氏通電之後，當即一律復電，願聽天津政府之命令，惟聲明無力出兵助戰云。

江省又現可危

民國六年七月十五日，本埠得到江省消息，自天津政府成立後，某統領等，又調兵西進，擬由東南兩面，包圍省城，許蘭洲督軍，當將延聚兵調回，預備迎敵，一時人心驚恐非常云。

本埠金融之安穩及商情

本埠自民六七月北京政變以來在近二星期中，關於吉江兩省官帖及大洋，均無若何漲落，高粱小麥市價，亦無變動，惟將現金之價格，則較前稍見提高耳，至於商務情形，則感覺停滯，蓋因北京政變之後京奉鐵路，天津大減，各貨十分缺乏，

（以上選於民國六年七月十五日遠東報）

中央大舞臺　早場：蘇少舫　法門寺　石鴻林　晚場：石鴻林　天門陣

新舞台　早場：張奕儂　韓少芳　珠簾寨　吳蕊蘭　白玉崑　俞贊庭　天雨花　晚場：韓少舫　吳蕊蘭　臨江驛　俞贊庭　白玉崑　翔春燕　三本麥城升天

馬迭爾電影院　今日一點半開演　兩大貢獻　紅天夢　熱血旋風王　愛情偵探鉅片

平安電影院　今日上映　音樂大會　市公署舉開募修忠靈塔集金　不日演　有聲對白恐怖奇情片　新隱身術

亞洲大戲院　今日開演　藝華公司空前出品有聲對白古裝巨片　千里送京娘　李麗華　嚴化　嚴宏達　全體合演　再期開演　古裝巨片　玉連環

華樂大舞台　（早場）張桓懋　長板坡　湯佩雯　春秋配　尹月樵　孿屏山　（晚場）郝維亭　坐樓殺惜　張桓懋　鐵公鷄　尹月樵　湯佩雯　四郎探母

東北戲院　華成公司出品有聲對白哀情巨片　杜十娘　陳燕燕　劉瓊　主演

大同電影院　電話九六三二　今日公映　國華出品有聲對白機關武俠古裝巨片　小俠女　龔秋霞　胡蓉蓉　主演

上集　紅杏出牆　馬家溝首映上海新片　上海明星公司出品　白雲　曼華　合演　半價証有效　破天的大貢獻　請觀早場

道外十六道街　電話八九八一　今日公映　滿文新版　西遊記中最火熾之一段故事　全部有聲神怪巨片　孫悟空　大鬧天宮！大鬪實！緊張熱鬧　再期公演（新片）華新公司古裝權威傑作　後集　孟麗君

電話八九七五　道外北六道街　今日公映　十四日起映連演七天：全部對白歌唱　現代唯一特紅巨星　李麗華　領銜主演　孫敏．譚光友　嚴化．傳威廉　合演　藝華公司超等作　時裝影片之精髓　薄命佳人　李麗華在本片中彩唱　京劇：醉酒　紡棉花　玉堂春　虹霓關　評戲：馬寡婦開店

大光明有聲電影院　道裡中國九道街　電話六九五二　早十二點開　（免票無效）　今天獻映時裝歌唱新片　藝華公司本年度精製對白歌唱有聲社會香艷哀感悲情絕佳超特片　傳威廉　孫敏　李麗華　嚴化　紅薇　湯娜　薄命佳人　紈袴子：　脂粉隊中手腕毒辣　無知婦：　李麗華來哈爾濱演戲請多携手帕一掬同情之淚　李麗華在片中登台彩唱　虹霓關　玉堂春　紡棉花　貴妃醉酒　評戲：馬寡婦開店　細膩纏綿蕩氣迴腸

哈市開設決定徵兵署

對整理完竣之壯丁實施抽籤

濱江省公署，依據國兵法之施行，對於本年度管下各地區壯丁檢查整理竣事，故於日昨（十五日）於哈爾濱市及珠河，巴彥，安達，五常各縣，開設徵兵區徵兵決定署。其他各縣，已由秋吉警務廳長去五常，劉民生廳長去珠河，相馬建設廳長去巴彥，崔開拓廳長去安達，代理省長，出席執行職務。而哈爾濱市，決定徵兵署，於日昨（十五日）午前九時，假濱江省長官房大會議室開設。出席者，有于省長，應第四軍管區司令官，四軍蒙兵事處長，市署郭行政處長，並青岡縣長趙振武，蘭西縣長周鑄新，以及其他四軍，市署，國兵關係官員，各區區長等，約五十餘人。其開設之儀式，計一，向國旗敬禮。二，徵兵官抽籤決定宣告。抽籤開始。四，正午休息。五，抽籤續行。六，徵兵官終了告示。七，解散等各項行事，直至午后四時，始行竣事云。

交通・衛生兼籌並顧

馬車依然禁止通行

因馬能隨地散放糞尿有污清潔馬路

道外署動員實施交通大訓練

正陽街上

關於道外正陽大街，近因交通會社停駛大汽車，爲順應時局，及便利一般交通起見，特自昨日（十五日）起，准許人力車，自轉車，二輪車，及馬車等之往來通行等情，已如昨報。但鑑於拉車之馬，如往還於正陽大街時，難免有糞尿之散溺，既不清潔，又不雅觀，對於市民之衛生及保健上，亦有諸多障礙，故對馬車，仍行禁止。准許通行自轉車，人力車，以及三輪車等。但恐交通秩序紊亂，發生事故，特由道外署保安系當局發表，樹立如左之交通大訓練。昨（十五日）日午前由警察局交通股，派遣日滿系警官，直赴道外署，由石長仁保安系主任，偕同親赴正陽大街各要口，實施指揮交通訓練。茲誌其交通訓練與宜遵守交通道德事項如下：

今次之道外署交通訓練，已自昨日（十五日）起，於各要口，添置臨時交通崗警，且今（十六）明（十七日）三日間行之。每日分上午及下午以後交通取締，固定班及遊動班，由保安系主任石長仁警佐，率河江警尉，及同署外勤監督等監督指揮下，展開實行。

一，關於交通信號之遵守：徹底遵守交通警之指示，徹底遵守交通標示及標識。

二，關於交通整理：勵行左側通行，勵行橫斷街道之遵守，勵行取締駐車場以外之停車，勵行取締疾行車之速度，勵行取締路上遊技及其他妨害交通行爲，勵行取締無許可之佔用道路及攤床，勵行取締指定廣告揭示板以外之無許可廣告，勵行取銷污水物塵芥等，放棄堆積，須對不體面之物件鏟除，督勵指導道路附近之清掃，勵行取締諸車夫索取規定以外之料金。

三，實施上注意事項：對於步行者之注意，遵守點於步行者交通道德之啓發與指導，使訓練向上等云。

關於學校教育

省署劉民生廳長廣播

濱江省民生廳，基於國運隆昌，人口增加，對於第二代國民之教育，力加整頓，日求發展。所以迄至現在，省下教育，頗有可觀。茲者劉民生廳長，爲向一般理解關於學校教育，日昨（十五日）特假哈爾濱中央放送局，向全滿廣播。茲將原文誌如左：

現在僅就滿洲國及濱江省學校教育的教育方針，及其他二三問題，向各位申述。

第一，是無論初等教育，或中等教育之任何階段，是均以實施完成教育爲的的，例如國民學校，並非以升入國民優級學校爲目的的準備教育，乃是以養成由國民學校終了後，即能作個有用的國民爲目的的。再例如國民高等學校，也並不是實施爲升入大學的準備教育，乃是實施由國高卒業後，能以中堅國民的資格，邁進社會，相當活躍之教育的。

第二，要說明滿洲國學校教育之一大重要特徵，在每個階段之學校裏，均特別重視農業或商工業等之某一種實務，或實業教育的。試看中等教育的國民高等學校，決不是和日本的中學校相同的，每個國民高等學校，決不是和日本的中學校相同的，每個國民高等學校，均課以農業或商業；工業，或畜產，水產等的實務科目，內容雖不一致，但實際上卻本着把日本中學校及農業學校三者合而爲一的方向進行着。

其次，要說學校教育方針在教育方針裏認爲比任何事項都重要者，就是健國精神，也就是國民精神涵養。此外就像方才所說過的實務教育，及勤勞訓練和身體鍛鍊亦均相當重視的。統之，養成所謂遵偉大的自覺，有自信的實力和身體健壯，愛好勤勞的國民，這是建國以來，我滿洲國之唯一教育方針。若論我濱江省學校教育上之着眼，第一就是爲徹底對應時局之教育，亦即在精神訓練上，利用時局講話，防衛訓練，野乾草刈割，道路修築等勤勞奉仕，或學校教練，軍隊慰問，學用品節約，廢品收回，國兵法宣傳，國防獻金等，種種訓練及行事。由勤勞上培植，共對於時局之正確認識，並且促進共對於國防國家建設上，應有貢獻。再有除草收穫等農忙時期之農家協助，並在哈各校設有廣大的農業實習地，實際耕作，除希望共對於寄宿生之食糧，能自給自足外，並期待共把體驗所得的新耕作法，將來能作爲附近農民之模範，因此日前，曾對担當農業的教師，舉行普羅農法之講習會，努力協助於增產報國之一途，如此，亦可謂國防教育之一大要事。【未完】

哈市商工會

明年預算及事業計畫

將開職員參事會進行協議

哈爾濱商工公會，在此臨戰體制下，爲樹立明年度之國防國家經濟確立爲目標之明年度事業計畫，現在業經該會總務科編製完了，並會於日前，在該公會舉行處科長會議，加以詳細研討。並定於本月二十二日午後一時，在該會舉行之職員會議，及同日午后二時，舉行之參事總會席上，由中村總務處長，加以詳細說明，然後共明年度之預算及事業計劃，即將決定云。

話又說回來了，國家挑我們當兵，並不是專專的在於用我們打仗，乃是在於使我們訓練成爲足以保衛國家的國民，以好使外侮不敢動手來侵犯我們。

在營是二年，共間校以相當的教育，並使之養成忠節禮義，武勇，機敏，服從，果斷等良好習慣，和其他有用的技能，以好使我們成一個——在營是精兵，出營是良民。

所以管在營訓練我們的那個地方，與其稱爲訓練兵的所在，莫如叫作養成良民的機關，因爲三年期滿而出營時，我們在知識，技能等方面，都會較比從前宛如兩人。

若再說：『好人不當兵』，那眞是其錯無比了，所以自從國兵法實施以後一般明達之士，都是這樣說：『並非好人不入伍是從良民選精兵』。

固然是我們國家，有那精銳無比正義是存的日本軍，來替我們擔當選保國衛民的重任，足以使我們安居樂業，而足以使我們高枕無憂的了。

但是，不單是從滿洲建國道義方面來說，我們也得爲了酬謝日軍苦勞而去減輕日軍的負擔，纔不愧爲有着熱血的青年。

更進一步的說。俗語說：『國家興亡，匹夫有責』，並且又說：『國以衛民，民以保國』，就是從這兩句至理名言來看，我們爲國民的青年，也得從順着國家的要求。

同胞們快醒悟吧，快爲國家，爲家庭，和自身着想，而順從着國家的要求，勇躍的應徵吧，勇躍的入營吧，那耀祖榮宗的光輝，一定會千古不朽的存着的。

地檢廳視察班

本年度之視察重點

側重於治安與民性

哈爾濱地方檢察廳，每於年末之際，於管下施行巡迴視察。茲關於本年度之巡迴視察，業由該廳各滿系檢察官，組成視察班，於十五日起，分別至管下賓州，雙城，阿城，珠河，延壽，巴彥，木蘭，肇州，肇源，肇東，青岡，呼蘭，五常等十三縣視察，並行指導。本年度視察之目標，側重點於左列各項：

一，管內一般情勢：甲，警察官吏之定員數及配置狀況。乙，治安狀況。丙，民情及地方的特殊事情。丁，經濟及交通之狀況。戊，關於保護之社會施設狀況。

二，管內犯罪之概況，及特殊犯罪之有無。

三，犯罪事件處理狀況。

四，微罪事件及既決事件，處理之當否。

五，關於告訴告發事件，辦理之當否。

六，留置，拘留，行政檢束之狀況。

七，留置場之施設，看守之狀況。

八，關於辦理證據金品之狀況。

九，司法警察職務規範所定書類之整理狀況。

十，署長，司法股長，及司法主任，特務股長，人物，技能，成績。

十一，當署員，尤其司法警察官吏之能否勤怠，紀律之狀況等各項云。

市署下川土木科長

榮轉興安北省

永井科長由鞍山轉來繼任

哈爾濱市公署土木科長下川氏，奉命榮轉興安北省建設科長，於日昨已經正式發令，不日即動身赴任。至於後任者，係鞍山市土木科長永井幸雄氏，近日即可來哈接任。關於下川土木科長之經歷，茲簡略述於左：

下川土木科長，於康德元年渡滿，任間島省技佐，於康德四年，轉任安東，康德六年八月頃，始轉來哈爾濱市，任市公署土木科長。在哈執務二年有奇，頗樹有相當功績，今突榮轉，實爲哈市惋惜。但所幸後任永井科長，亦係有相當歷史之人物，今後一切，當亦可有相當措施云。

商人道德喪盡

執事携款潛逃

△經理報請警署追緝

道外太古五道街一百六十號，同發永化粧品販賣店，執事人王義廷年三十四歲，河北省豐潤縣人。素行不端，花天酒地，不斷其行踪。除將櫃款動用外，且長支約達五六百元，並欠外債約達千餘元，因此無法補償，乃即異想天開，當奉該號經理鄭祝臣之遣派，於本月十日，赴安達站，討要外欠之機會，迄未歸還。現據詳加調查，始知該王義廷，已在安達討得外欠九百四十五元，携之潛逃無踪。身邊並携有該號所予之身份證明書一份，並持有該號討款之收據一本，故於該號經理發覺後，恐發生其他糾紛，昨即呈報至所管道外署司法系，聲明所持收據無效，並請追緝携款潛逃之犯人王義廷中。

江運局員業務優良者

昨日舉行表彰式

江運局在此臨戰體制下，其本年度之運輸事業，在此封江期近之際，業呈顯期的猛進情況。該局以本年度之運輸業務，業已告一段落，故於日昨（十四日）午前十時半，假座南崗厚生會館，舉行本年度各部門成績優良者之表彰式。是日除江運局幹部局員全體出席外，並有溪口海軍武官，小川國際支店長等。來賓多數參集之下，而舉行。依式舉行後，由大橋局長訓示，及授與團體及個人成績優良者之表彰狀，其被表彰者如左：

一，出衛被獎勵者，一等富錦埠頭，二等綏濱埠頭，三等樺川埠頭，四等木蘭埠頭，五等三姓埠頭，六等通河埠頭，七等三棵樹埠頭，八等漢河埠頭。

二，航運時間縮短被獎勵者：曳船一等馬鞍山，二等鷄冠山，三等石頭江·四等泰昌·五等完達山。客船一等三江，二等天泰，三等濱江。

三，航運用燃料節約被獎勵者：曳船一等石頭江，二等廣濟，三等黑河，四等白玉山，五等黑龍江。客船一等海星，二等哈爾濱，三等三江。

四，一般獎勵：給船寧安丸及碧凉江。貨物運輸部獎勵，爲三姓埠頭運輸課職員。

五，第二回非常時客貨輸送訓練旬間優秀團體，爲佳木斯埠頭，黑河埠頭，哈爾濱埠頭，三棵樹埠頭云。

瑞麟祥貨店

受損失案

判明係騙術

如報之道裏新城八道街口瑞麟祥貨店，於十四日午後五時四十五分，突有素不相識之青年一名，佯購皮領棉大氅一件，價値國幣二百二十五元講妥後，該人即稱，須將大氅送至大光明後院取款，該號即命櫃夥于金相（年十五歲）送去取款。不料該犯行抵大光明後院之地下室口時，掏出類似手槍之物，向該櫃夥威迫，放下大氅，以致發生被匪光顧等情。但於該事件發生後，當由所管警察及警局司法科全體出動，並詳加偵訊被害者之結果，已判明並非持槍強搶之匪。前往購買大氅時，其身僅着有破舊風衣一襲，突於暗影中，掏出類似手槍之物，因該年青學徒一時恐慌未辨眞僞，即誤認爲槍。事後思之，決非眞槍。據此，定爲無賴流氓，窮極生風，而實施騙詐手段也。

爲緩和市內交通難

大型馬車將登場

代步品達成第三階段

處此汽油不足之時局下，關於大哈爾濱市內六十五萬市民之代步品，基於前記原因，自汽車而代燃車之第三階段，以順應時局下之新體制。關於掌握哈爾濱六十餘萬市民代足供給之哈爾濱交通會社，奉全滿之先而運行代燃車，嗣後乃盡全力，傾注於電車之增加，而圖緩和此際之交通難之緩和。但當此塞風烈酷之嚴冬，對於代燃車之運行，尚有再研究之餘地。爲對關係上之應急對策，即有大型馬車之登場，目下市當局正與交通會社當局，進行協議中。所計劃之方針，大約以兩匹馬之六十台，配置於現在電車，汽車路線之外，在此國際大都市內，當可聞到鈴聲與馬蹄聲之奔馳。此外更於民間側，亦正向當局申請馬車會社之設立認可中。未來之計畫，當可打破從來之交通難矣。

郵保標語競書

昨舉開審查會

哈爾濱郵政管理局，對於郵政生命保險制度實施紀念行事中之懸賞募集各地學校學生之標語書法，業已彙齊，特於日昨（十五日）午前十時起，假南崗郵政職員訓練所，實行競書審查會。由仲西局長，楊副局長以下各科長關係股長，以及聘請市內日滿各學校之教師等參集之下，對各學生標語書法，開始審查共優良者，以便贈給賞品云。

于顯英請求離婚案

法院開庭一度審理

田惠成，原非田家之子，彼於十五歲時，隨其母田程氏，改嫁與田驥發爲體室，而帶養者。後共養父田驥發，以田惠成雖無正當職業，但已達結婚年齡，故於去年四月十四日，經媒人介紹，在道外張行納，與于顯英結婚。顯英今年十八歲，自結婚後，阿翁不知爲何，對于顯英時加虐待，是以于顯英乃具呈至法院，並聘請律師爲辯護人，請求與之離婚。是案於昨日（十四日）午前十時，正式開庭審理。首對兩方律師訊問，並擬行和解。但于顯英當庭表示，決不再行同居。而田惠成之辯護人則稱：依據民法之規定，子女幼時，由養父養母育之，得改姓爲田，對虐待事則不承認。最終，審判官以雙方既不能同意和解，故定於本月二十五日午前十時，再行開庭審理。並諭令原告辯護人，於下次開庭之一星期前，補呈申請狀，將虐待之方法，具體務寫之每，並傳證人田惠成之母田程氏到庭云。

放送節目

十一月十六日　星期日

10.30 趣味講話（新）參加明治神宮體育大會歸來談

11.55 報時，新聞，告知（新）。繼續：新聞，告知，節目預告，唱片（哈）。

0.30 歌　曲（連）

新人發表會：一，南島傍晚，二，月下佳人，三，黃昏的碼頭，四，夜半歌聲，五，賣花翁，六，相思曲，七，懷春曲，八，扁舟情侶。

1.30 舊劇（奉）寶蓮燈

5.30 唱片（新）

管絃樂：未完成交響曲

6.00 兒童時間（奉）

兒童音樂：玩具音樂會

6.25 全滿學生雄辯大會優勝者發表（新）

6.55 報　時（新）

7.00 新聞，告知（新），繼續新聞，告知，夜間節目預告，唱片（哈）

7.30 各地通信（安）

7.40 時事演藝（奉）

8.00 合唱與獨唱（新）

精神衰弱

一，獨唱「千里吻伊人」，二，合唱「湖上之歌」，三，合唱「吾狂」，四，獨唱「我不能忘記你」，五，合唱「天倫歌」。

8.30 奉派大鼓（奉）—全德報（八）

9.00 ○滿華定例交換放送○

北京一，華北通信，二，演藝。

9.15 滿洲通信（新）

9.25 給楊與曼德林獨奏（新）

給楊：一，組曲「花束拔萃曲，1.松虫草，2.昨夜的木蓮，3.阿麻田力斯舞曲。1.牧歌，2.西班牙夜曲

9.40 評　詞（奉）—隋唐傳（二六）

9.55 報　時（新）

10.00 新聞，氣象（新）

繼續：氣象，新聞，告知，明日節目預告，唱片（哈）

10.30 舞台中繼（北京）

濱江省農產物檢查規則

昨日制定公布定下月一日實施

濱江省公署，鑑於在此農產物陸續登市之際，爲謀其品質向上，及買賣圓滑起見，特行制定農產物檢查規則，昨曾公布，定期於本年十二月一日起實施。其原文如左：

農產物檢查規則

第一條：本令，係對於農產物交易場所販買之農產物，施以檢查，以資共品位之向上，及買賣之圓滑爲目的。

第二條：於農產物交易場，欲販賣農產物者，須依本令之規定，而受檢查。

第三條：非受前條之規定而受檢查之農產物，不得於農產物交易場施行買賣。

第四條：檢查，按農產物檢查標準，依別表所揭檢查事項行之。再依其品位，附以等級。

第五條：前條之檢查標準，每年照另定之濱江省農產物檢查委員會議決之。

第六條：檢查，於農產物交易場開場日，自日出後三十分起，至日沒前一小時內行之。

第七條：欲受檢查者，按到着順序，將共住所，氏名，及農產物之種類，並概數，申告於檢查員。

第八條：爲檢查所需之標本，於檢查員，由每大車內，總袋數二成以上之袋內取出，另定之數量，而施行檢查。依前項規定之標本，概不返還。

第九條：對經檢查之結果，已決定等級之農產物，則於農產物交易場，有等級之農產物申請人，交付示對檢查票。

第十條：受檢查者，於檢查時，得立會共担當該地區之特約收買人，及糧棧亦同。

第十一條：買賣當事者，對檢查之決定，若有意見時，限於當日內，得請求再檢查。

第十二條：對已檢查決定之農產物檢查員，若認爲有必要時，無論何時，均得再行檢查。對於再檢查，不得拒絕，否則失其檢查效力。

第十三條：雖檢查完了之農產物，而因精選或乾燥，得再申請檢查。

第十四條：檢查員不得檢查於自已有利害關係之農產物。

第十五條：檢查員無正當理由，不得拒絕檢查。

第十六條：糧棧已買入，經檢查完了之農產物時，須按共種類，得管於市縣旗長所認定之共同保管場。但有不進已情由，另受市縣旗長之認可者，不在此限。檢查員認爲有必須要時，得承市縣旗長指揮，對糧棧種類別保管外，更得命共按檢查等級別保管。

第十七條：檢查員認爲有必要時，得向前條規定之保管場所內，調查其狀態，或詢問關係人，或對農產物所有者，指示相當之措置。

第十八條：濱江省興農合作社聯合會，對檢查上所生一切損害，不負賠償責任。

第十九條：以詐欺或其他不正手段，而受農產物檢查，或擬受檢查者，處以三百圓以下罰金，或拘留科料。

第二十條：前條規定，係適用康德五年勅令第二百二十五號，行政法規之罰則，而定者。

附則

第二十一條：本令自康德八年十二月一日起施行之。但第二十三條之規定，自本令公布日起施行之。

第二十二條：本令之規定，共地方行政官署之指定場所內之農產物販賣，亦得適用之。

第二十三條：濱江省興農合作社聯合會，關於檢查執行，得定細則，受省長認可，共改正亦同。

前項規定之細則內，須規定第八條第一項標準之摘出量。省長對第一項規定細則認可時，得公布之。

第二十四條：本令施行前之農產物，於興農合作社受檢查，認爲與受本令有同樣效力。（完）

社會小說　殘月西風

馮娟　（八八）

等到約有一點鐘的光景，纔由學校的事務員把榜貼了出來，雖然人很多，可是因爲他在惦念着母親的病，他用盡了力量擠了進去，看見已經有了自已的名字，並且還在五名以內，他也不暇再看別人的姓名和招呼那些同學們，又忽忽地擠了出來，因爲大汽車總是等着人滿才走的，所以他走到了秋林，就坐着電車回到道裏來，他走到了醫院，剛一進到自已的屋門，就看見除了他的舅舅既櫻和吳媽以外，白花花地站了一些醫院里的大夫和看護，再一看母親，只有那最後微弱的喘息了，他也顧不得對於他母親有甚麼不好的影響，他一頭竟匐伏在他母親的床上了，他使勁地抱住他母親的手哭泣起來了。

鏡眉經他這樣一驚動，還把她的眼睛略微睜了睜，可是這時的氣息更弱了，努力地看了看案個一眼，好像是在向他說：

『孩子你回來了，你考上了麼？我！我要離開你了！』

隨着她的眼皮閉上了，永遠地閉上了！

在她投入另一個世界以前，到底也麼有知道她的愛子考麼考上學校，並且更麼能在彌留的時候，說出一句最後的言語。

仲甫曉櫻這時也都哭了起來了，吳媽更不用說了，大夫看護這時却走向門外去了，吳媽邊在哭着邊向着案個說：

『少爺剛才出去了以後，太太的病就忽然厲害起來，我找少爺，我是細細地聽着，纔分辨出來是問着少爺到那兒去了，我告訴說是到學校去了，太太點了點頭，流了兩滴眼淚，我看着太太的眼角已經完全閉了，麼有什麼希望了，趕緊叫看護請大夫打了兩針，也麼有一點效驗。』

案個看着仲甫曉櫻和吳媽哭着，聽完了吳媽說的話，自已反倒一點兒眼淚也麼有，好像他媽死了與他不相干似的，如同一個活屍站在那里，還是吳媽和仲甫商量的結果，趕快打電話給櫃上好買棺材來，找纔房，吳媽又給家里打了電話，正是李媽接的，告訴她說姑太太死了，快把老爺給買的壽衣送來。

仲甫這天還好，並麼有犯病，他這時又給極樂寺通了電話，問問公墓還有閑的麼有，巧得很，正有一家起柩走的，不用現挖坑，吳媽過一會兒也由警察署起出路引來了，李媽把衣裳送來了，也幫着給鏡眉穿上了，頭也給梳了，臉也給洗了，仍是用軟床把鏡眉抬到醫院的後門，

◉本社啓事

查本社有事員持本社蓋有社長局長會計員印章之正式收據分別收取對於廣告員只能招攬廣告不能徵收廣告費凡無本社正式收據而付與廣告員刊費者本社概不承認特此敬告

濱江日報社啓

猶太醫院

道裏中國五道街四十　電話七三三二三　病房單間或公眾房間設備俱全收費低廉　電氣診治均有專門醫士　自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室　愛克斯光透光照像

牙醫　雀結力

備有愛克斯光，專門齒科各種病症　接診時間上午十時至下午時午後另議　星期日午後停診　哈爾濱道裏商務街十八號　即從前牙醫多貝利石滿舊址

綢緞布疋　應時的衣料　流行的花色　各種雜貨化粧品一應俱全

大陸商店

道裡中國十二道街路北

華光鞋店

製造男女皮鞋便履堅固美麗批發零售選用上等原料價格從廉歡迎參觀

道外正陽十道街路北

出版廣告　適用商業簿記大全

本書係有系統之著作有理論之研究有實習之例題共中題材三十種帳簿表單三百頁爲教材爲自習均有裨益現已出版全書一冊定價四元外埠加費三角存書無多購者從速

△本校第五十四班定於十一月十五日開課　時間午後六時至八時　男女兼收　年齡不限

▲教授課程　簿記　銀行　商業　工業　以及決算告稅捐局各表應有盡有

△函授班備有講義講解清楚極易看懂現免學費收講義郵費每月三圓備有簡章函索附郵票四分必寄

校址哈爾濱道外正陽四道街口

健生簿記學塾

▲命相家梅漢光到哈

星相之術乃古聖先賢之心法遺福於世令人有所避凶趨吉大爲余幼讀儒書專研命相對於子平命理頗有心得能知興衰成敗妻財子祿所談各界名流多有靈驗證屢見報端諸君現正在東亞共榮圈中遇何如有狐疑之事有所問津焉

寓道外景陽街大同公寓樓上二十六號　時間上午十時至晚七時　潤金一元

（神相）伍伯年十大特色

廣東四代祖傳之伍伯年相士。久在大連。遠近咸知。茲特向來命相之特色列下（一）不客氣直說（二）不街且了事（三）不隱諱（四）不恐嚇（五）不奉承（六）不妄取（七）觀前運如同目覩（八）評論氣色吉凶話不虛發（九）斷妻財子祿不差毫釐（十）預決財運百發百中。凡光顧過者。無不滿意。請諸君先打聽。然後賜教。每課一元。卜卦一元。談相二元。寓道裏中央大街。新北京旅館。

請大家比較比較

新明飯店的菜＝是不是眞比別家味美

菜價＝是不是不比別家貴

內部＝是不是比別家清潔

午飯晚餐、聚朋會友、筵會小食、均極方便、有幽靜雅座

新明飯店設　道裡中國七道街西頭路北　巴拉斯電影院西鄰

房產家的便利莫以復加

資本總額二十萬元　登記官廳地方法院

萬國房產株式會社

地址哈爾濱承德街九四　電話　業務室五八九三　經理室五八〇七

社長　張感忱　董事　徐程九　王秀峰　劉作亭　閻省三　監查　高保三　竇榮五

經理　社員　日滿社員一切從事辦事忠實迅速

營業科目　房產買賣管理

◉敝社誕生不啻　房產買賣市場發現　買賣房產盡速利用　果蒙委託服務最爲

◉敝社出世又同　房租代收鑣客臨門　代君收租勝君自收　一經委託無任歡迎

地方新聞

全滿統監部主事會議 十二月上旬協和會舉開

【新京十五日國通電】青少年團中央統監部，鑑於現下青少年運動之重要性，爲促進青少年運動，而考究明年度運動方針大綱，定於十二月上旬，舉開全滿各省統監部主事會議，以檢討本年度青少年運動實績，更說明指示明年度運動方針大綱，即爲整備國內體制，青少年所負擔之國家的要綱，益益加重，且勤勞奉仕運動等之運動方針，亦頗有須要轉換之點，爲期於運動目的之完成，於年內示明明年度運動大綱，以期運動之飛速興萬全云。

婦人密輸犯 何其多也

大連水上警察署，茲經摘發之一般熱中金迷之輩，惟利是圖。而於船上匿帶款項者，日有增多。尤其攜帶方法。五花八門無奇不有。於日前又檢舉一密輸犯。事實如次：山東人張彭氏。馮陳氏二者。密帶款項欲搭解纜之大連丸去向青島。詎知財運不佳。作賊膽虛。正當登輪之際，其神色有變。舉動不審。遂被官人識破。當加搜查之結果。由彭氏鞋中搜出現金八百三十圓又在陳氏隨身所帶之線板內。查出金鐲及金戒子當予拘捕。審其經過云。

州廳設住宅營團 初年築六百戶 總豫算定三八五萬圓

【大連】州廳民生課爲圖綏和州民住宅難，自來年度設立住宅營團，初年度豫算發以三十五萬圓，對此項之實施之勅令及局令案，早有決定，近向法制局申請，奈該關東州住宅營團之豫算，爲三百八十五萬圓，以三十五萬元爲團費，依此費發洋社債，以初年度健設住宅六百戶，以使綏和州內勞務者及一般住民之住宅難問題云。

鷄西站名 改爲鷄寧

【奉天十五日國通電】滿鐵定自十二月一日起，將虎林線鷄西驛，改稱鷄寧，並改西鷄西爲西鷄寧云。

奉天全省鐵道局管下 開愛護團員訓練大會

【奉天】鐵道總局，爲期以鐵道愛護團員之鐵道防衛制度，達於最高成績起見，特分別召集各鉄道局管下中堅愛護團員，舉開訓練大會，以期愛路運動之徹進，並強化愛護團員之指導訓練，對此凡總局以下之各鐵道局均行期舉行，在奉天之奉天鐵道局係於本月十三日起十四日止，互兩日間，舉開於市內鐵道局運動場內，當十三日午前九時，起始開會，除鉄道局方面幹部人員，尚有關係機關代表參加，共參加大會之愛護團員五百一十八名咸精神奕奕，整列會場內，開會之先，首由山若警護本隊長致辭，〇〇部隊長訓詞，佐藤鉄道總局長，藤井警護隊監訓示，金奉天省長祝詞，然後即入於整列，視閱，分列，基本訓練等訓練。

爲備冬季蔬菜不足 須講究貯藏對策

關于市民冬季所需之蔬菜當局極爲焦慮，然自本年一月實施生鮮蔬菜類公定價格以來，州內農民對於貯藏冬季蔬菜，均告失望，而日本內地產品，因雨量不調，以致歉收，又加農林省統制農產物，及商工省統制輸出之二重抑制，以致州內進貨，完全陷入杜絕，因斯笠原市物貨課長，前赴台灣，關於輸入台灣產蔬菜。已作交涉，然至現在，州內產品完全無往台灣移出者，故輸來船舶，難免片載，況於關係上尚不容認月間二回乃至三回之到貨，故關冬季之蔬菜有中消費者自己貯藏之必要，市產業課近將與奉公聯盟大連支部連絡，對此家庭簡單之蔬菜貯藏法，將使市民周知，石塚產業課長，關於其貯藏法，談稱如次：蔬菜之不足，去年未考慮，然其價格，因均須根據公定價格，故貯藏蔬菜，無甚成算。而今年各家庭均須講究貯藏法，以此首先選定物品，將白薯馬鈴薯等，置於木箱中，培入乾燥土，大體保持十五度許之溫度，即可貯藏至來年春，其他蘿蔔，紅蘿蔔，葱，洋葱等，均照此方法貯藏，亦爲妥當，白菜除乾燥貯藏而外，家庭尚無其他方法，然當斯時，無論若何蔬菜。均應安全使其生長爲是云云。

開勞工懇談會 對勞工全體予以嘉勉

【肇東】今秋經當局向各街村募集之勞工，工作期已滿，縣花村庶務科附同屬下往迎，茲於本月七日午後四時歸來，縣長張立濤氏，愛民若子，感到勞工備受風塵辛苦，率領科長，股長各街村長，各學校長，及協和會，商工會各要員歡迎，並於翌日午前十一時，在協和會開懇談會，參加者爲各機關長，良言撫慰，達給奬金，俾各安業，更設茶點而資慰勞云。

編成宣撫施療班 來月赴各村工作

通化縣公署鑑於現下時局之重要性，故基省方之指示，乃編成宣傳宣撫施療施藥班，自十二月一日起，由縣署吉川技士，石由科員引率下，預定赴左記各村實施工作。通化街，大泉源，東江甸，西江甸，大川屯，三金斗火洛，英額布，三棵榆樹，大都嶺，王家街，三道溝，中安屯，小橫道河子，干溝子，太平屯。

依蘭專賣局 運到大宗食鹽

【依蘭】傾聞依蘭專賣局，爲準備縣民冬令食鹽之充裕起見，於上月末旬，由哈運依大宗食鹽，當以道路泥濘，乃卸置於依蘭碼頭，現於本月七日始，僱有多數汽車大車，開始運搬此項食鹽中，並聞其總數爲十二火車，頗足一般縣民冬令之用云。

滿洲種苗協會 十七日開創立總會

【新京十五日國通電】爲使滿洲種苗需給圓到，價格適當，興農合作社中央會，滿拓，滿訓種子業組合等，合創滿協種苗協會，其創立總會將於十七日午後四時，假軍人會舘舉行云。

滿洲電業駐依營業所 減民負担裝設包燈

【依蘭】滿電依蘭營業所，爲期減輕街民生活之担負起見，於本月三日起，開始調查本街各區居民，有未裝設電燈者，當通令各區長，據實呈報，以便裝設減費之包燈，聞得此項包燈，無論屋之內外電線材料均爲電業自俤，不另收費，每月不過化點電燈料而已，查電業此種義舉，每年一次，純屬爲減輕街民生活之担負，亦誠爲關懷民瘼之表現云。

經濟

生必物資之增產 二十五品目決定

【新京十五日國通電】經濟部企畫處基於前者於國務院會議，決定之地方產業振興要綱，由於確保生必物資自給自足之見地，對於振興產業中，特選定須急速增產諸產業，而樹立增產五年計畫，以爲明年度起經之第二次產業五年計畫之一翼，於政府之指導下，中央，地方積極的謀其增產，爾來與資金，資材，勞力相對照進行之選定，茲已決定左記生必物資二十五品目。

味噌，醬油，食酢澱粉，飴，乾麵，石鹹，鐵勺，鐵鍋類，容器（罐），爐，滿系鐵鍋，柳製品，車靴，玻璃器具，容器（樽），武道具，一般運動具，體操器具，珐瑯鉄器，鋁——器具，陶磁器，亞鉛，鍍板製品，乳製品，蠟燭。

國都百六十七組合 十周年記念事業 決設立統制會館

【新京十五日國通電】當茲舉凡日常生活，爲實現生活正義，四千三百萬國民，不得怠懈一日，而應努力不息之時，新京之商工業者，打成一片，自發爲一面作商，一面從事建設起見，乃於三日結成統制經濟協力會，剷除暗盤交易，買國之不實等之不道義之對於新商道之確立之日進一日之今新京商工公會，裝飾躍進國都面目，對三等之商工業者，以作爲強力之出發點，而與建一大殿堂之會，與羈係各方面，再三商討之最近，即將獲得其具體案，投工事費百圓之建築「統制會館」該係康德五年四月之新京商工公會之開說，當初國都商工業者，（商工公會會員）四千七百三十七，（日系＝一八五五，滿系＝二六〇〇，法人＝二八二，）然據本年度之調査之係六千五百九十一（日系＝一九三七，滿系＝四二二九，法人＝四二五），增加千八百五十四，伴隨業者統制經濟之進展，各種之統制組合所統率之僅於新京地區，即設立百六十七組合，就此現狀之統制組合由政府之指示，雖各實行其活動，就其所在地，因多分散全市之克取緊密之連繫，故爲將三等之組合齊集一堂，同時作爲商工業者之協議會場，而設立此會館也，該統制會館，擬於市內順天大街治安部後之新京商工公會空地二坪，以五百坪建築四階大樓，一，二階爲滿洲鋼材，滿洲建築衛生陶磁器等百六十七之統制組合事務所三階，爲新京商工公會四階爲會議室，故各方對該會館之設立，頗予以多大之期待云。

大衆愛好物蜜柑 因價格問題將難輸入

我國例年正月，均由日本內地輸入蜜柑，但今歲該問題似呈困難，其原因由內地輸入之蜜柑，於釜山天津大連各輸入港辦理之價格，每六貫爲六圓八角，於我國內各主要都市零售每斤二角九分左右，今年度日本側（日本柑橘組合）對滿輸貨要求之價格，每六貫爲十一圓九角六分，提高暴漲，若零售則爲四角五分左右，但我國側經濟部，斟酌現下日滿之經濟，主張以每六貫十圓二角七分，零售約三角五分左右，而日本側依然主張每六貫爲十一元九角六分，故此幾成阻於暗礁之現象，而日本側因何出以如斯強硬？其主張之原因，蓋以日滿聯，與日柑聯兩輸入組合，互相競爭奔走對滿輸入，今年兩組合已統歸于日本柑橘輸出組合，新設批發公定價格，而我國側，現與屬商工省當局屢交涉，希求兩省間出以妥協之點云。

四十公里錦鑛 大陸鑛業着手開採

大陸鑛業株式會社（資本金二百五十萬元，全額納完）自本年初頭即着手安圖縣城，（間島省安圖）北方約四十公里錦鑛之開採，同時並進行精鍊所建設工事及機械採鑛設備，精鍊所建設工事近已略見完了，廿日擬于現地舉行入火式使最近機械採鑛設備完成，即正式開工國內用則供給金屬錦酸化錦我國錦製品之生產實自該社始，其成果各方面頗爲注目云。

勸業銀行事務所 於北京、上海兩地開設

【東京電】充實戰時財政之事變債券。因國民非常支持，實出成績異常良好且中國方面日滿之協力，最近亦殊顯著，勸業銀行當局決於現地開設常設之勸銀事務所，茲與大藏當局協議結果，決於北京，上海二處設事務所，北京免費保管事務所豫定置於華中財務官事務所內，上海事務所豫定置於上海銀行北四川路支店內本月將開店（一）同時正金，鮮銀，臺銀之勸銀代理店亦爲債券購入者之便宜起見，與現在內地同樣，辦理事變債券云。

柞蠶繭上市量增大 吉林柞蠶專務歸任談

【新京十五日國通電】安東省下，樺甸岫巖一帶之柞蠶生產量，約佔全滿之八成，自本月一日亘十日間，視察其上市狀況之滿洲柞蠶會社，吉竹常務，其已於十三日歸任暢談，其收穫及上市狀況如次：安東省下之收穫，實較去年猶爲惡劣，蓋因種繭之配給上，有大缺陷所致，農民等對該點亦會指摘，然蒐貨機構，則較去年大見進步，而普遍繭之上市量，將凌駕去年，一般對政府決定繭之收買價格分等方法等，皆表示全面贊意，但選擇種繭之品質之希望，則甚爲熱烈，蓋謀柞蠶之增產，必先對農民配給優良之種繭云。

本市股票行市

十一月十五日 前場

	開行	下市	大價	小價
滿取	三六、八〇	三六、八〇	三六、八〇	三六、八〇
新東	一〇五、七〇	一〇五、七〇	一〇六、一〇	一〇五、七〇
錦新	七七、九〇	七九、三〇	七九、三〇	七七、九〇
滿業	五四、六〇	五四、三〇	五四、六〇	五四、三〇
滿鐵	六八、一〇	六八、一〇	六八、一〇	六八、一〇
電業	五一、三〇	五一、一〇	五一、三〇	五一、一〇
電業新	五一、一〇	五一、一〇	五一、一〇	五一、一〇

出來高五、一五〇枚

香水 香粉 雪花膏
聘請法國化學博士研究精製各種化粧品
品質優良 壓倒眞正法國出品
擦面膏 有擦粉用者 有擦之面白者 於潤澤面皮者
香水有各種法國香味 並有刮臉用的香皂
◉各大商店均代售
研究製造 眞美洋行
道裏中央大街一九二號外國二道街拐角 電話二一八三二

新革小兒科醫院
（招考男學醫一切面談）
院長南滿醫學士 徐桂藩（新革）
道外北九道街路西

市署立案 **郁文打字養成所**
◉女子職業之捷徑！
日滿文打字班，分期繳費 隨到隨收額滿截止
優級算術補習班 初等日語講習班 招收新生
附設國民補習班續收新生
良機
地址：哈爾濱道裏斜紋四道街口八十四號 簡章函索即寄

本律師代理民刑訴訟 並商事及一切訴訟事件 應聘常年法律顧問
法學士 律師 **岡野博一**
退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士
哈爾濱市道裡中國十道街二〇號 電話九四一五番

醫士 **施米德**（聘有滿人翻譯）
專門 淋病 皮膚 花柳
備有各式電療及愛克司機
診療時間：上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏中國十道街四三號

西式裁縫招生
太太們！小姐們！裁縫的技能，是婦女們決不可缺的，既於必要時可持爲正當職業，在家庭間亦便利許多，本敎師經驗宏富，敎授親切，最短期管保學成，並定做婦女小孩最新式流行衣服至期不悞
地址南崗龍江街廿四號二戶

西洋齒科診療所
齒科醫師郭立德石頓英
診療時間午前十時至一時 午後三時至六時
星期六午前十時至一時，星期日停診
道裏中國九道街中央大街拐角門牌四十二號二層樓三號

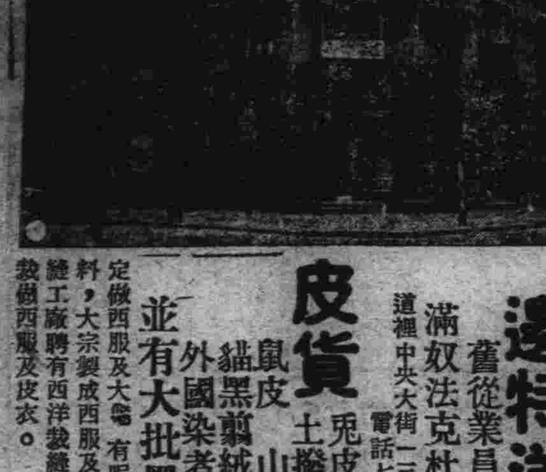
育才女子打字 新式簿記 傳習所（招生）
（一）打字科續招第十六期新生二十名僅收女生隨時報名學力台格隨時入學（二）簿記科續招第三十五期新生十五名報名十一月本日起至廿一日開課時間晚八時至十時男女即收（三）發行待考試及格者給正卒業證書發給卒業證品推薦職業外（四）優良者並備有女生宿舍利便見郵票寄學便腾附四分即寄詳章函索注意校址哈爾濱道外國七道街（即北路十七號）

婦嬰醫院
南滿醫學士 女醫 **李錫玉**
專門 小兒科 內科 產婦科
哈爾濱道裏斜紋三道街五號十八戶院內 電話七六七九番

權患十年以上的淋病與赤白帶 內服僅二三日乃至五六日即告痊癒！
世界獨特的秘藥 男女諸位

百發百中・永久根治・斷然好評
京城 **都藥房淋藥**

嘖嘖好評
藥價 △試驗劑二圓 △半劑四圓 △一劑八圓
△一人痊癒一劑 △本藥非能一時止濃以後再發的流行藥 △亦非從來的白檀油 △本藥爲豫防絕妙之塗劑 內服根治 △在豫防上請多多服用已傳得各方之好評
特許實任製造本舖 京城府前（蓬萊町一ノ三） 都藥房
合資會社 北滿總配給所 哈爾濱中央大二〇六號
北滿藥業社 電話二二六三番
各大藥房均有代售



邊特洋行
舊從業員經營
滿奴法克杜拉商店
道裡中央大街一三零號馬街拐角 電話七〇七番
皮貨 兎皮 黑蘭絨 香 土撥鼠皮 海 鼠皮 山羊皮 貓 黑蘭絨 黑水獺 外國染者 並有大批黑狐皮
定做西服及大氅 有呢絨毛布各種材料，大宗製成西服及大衣，自設裁縫工廠聘有西洋裁縫及毛皮專家，裁做西服及皮衣。

失照聲明作廢

領名	坐落地目面積	東西	至南北	失照號數	失照年月	丟失原因
孟廣文	興業村太平山三屯熟地	一八〇〇〇	馬清漢 孟照明	曲樹業 孟照明	小照字號未詳	民國二十年十二月	因訴訟丟失
〃	〃	二七七一〇	孟照明 官荒	曲樹業 孟照明	土地執照字號未詳	〃	〃
王吉先	正統村東四平山屯	六八九〇	王吉先 宋生長	遲俞蘭 李春	財政部照字號未詳	大同元年間	避匪遷移失慎丟失
王泰	正亞街西南隅 街基	一、貳〇〇丈	官道	李萬才 宋世遠	買契字號未詳	事變年間	被匪搶失
孫福德	正德村合義店屯熟地	二〇〇〇〇	王永純 姜殿英	王永純 孫天生	財政部照字號未詳	民國八年五月	被匪搶效

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無失特此聲明 安達縣長 高芝秀

婦人百病最纏綿 服藥無效莫心煩 單方一味勝名醫 解君憂愁一旦間
婦女病下治良藥加料理經球
通普人多以爲帶藥有痛苦不方便不樂用皆因不知詳情或被劣藥所害之故此藥最性和平担保毫無痛苦效力偉大用過者無不稱揚眞能起沈救危靈驗如響較其治他法確照勝多多凡婦女百病如：
下寒腹痛赤白帶下經血不調久不受孕各色雜症
用之輕者一盒重則兩盒即可全愈帶藥三天必下黃白穢物是病下之證如無穢是負責退錢▲定價每盒二粒用十四天三元二角▼【如腹有積塊不時疼痛乃是寒血瘀之症可用敵藥房消積靈】
天津閻氏製藥所出品函購加郵說明備索
哈爾濱道外桃花巷路北中間樓上 **閻氏藥房經售**

您的食慾好嗎？

食慾是健康三大要素之一（食慾、睡眠、便通），睡眠，便通，固然也很要緊，但莫如食慾爲重，因爲食慾乃是健康標準，有健康食慾才有健康身體，食慾如果衰弱，不但不能吃不能喝，就是吃點喝點，以後也是不免要患甚麼膨悶脹飽，或消化不良來，這實是一種極不可輕視的病症。
人爲甚麼患食慾不振，以致不思飲食呢，其原因就是由於胃口不良，無有消化的能力，所以這才能引起食慾不振來，若想自己食慾好能多吃飯，最好服用「若素」，因若素能叫胃腸強化，提高胃腸機能，使胃腸有强化力和吸收力，可以掃除食慾不振的毛病，所以望大家早服「若素」
藥價 錠劑廿五日量 一圓六角 粉末三十日量 一圓六角
奉天市信濃町十七號 若素製藥株式會社
胃腸營養 若素

淋疾
情慾當前，招來毒蛇猛獸！片刻歡娛，造成痛苦呻吟！
勿憂！勿懼！請服用本品——「斯達普隆」——
定有顯卓奇效，保君立刻消除苦悶，掃滅淋毒，重覩天日，尤其是對於肺炎、及化膿性諸病症、更有奇効！
適應症 ◉連鎖狀球菌 ◉葡萄狀球菌 ◉淋菌 ◉肺炎菌 ◉因淋菌、肺炎菌而起之連帶雜症者 有奇効
（主治說明書函索即寄）

斯達普隆
藤澤發賣品
ST.6

百用百效 心腹藥
心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得救
此藥專治噎膈轉食 嘔吐酸水 兩脇攻心 胸痛時常打嗝 寒積水積 及心口疼痛 胃腸虛弱 胃內血病 食積氣積 以及肝氣 心腹膨脹 滯氣 健脾 化積 一切病症 飲食消化不良 胃腸滯食 潤腸通便 所得舒散 氣血不順 並能治之 百用百效 消痞除寒 退熱平肝 凡係氣寒 通便暢快 服之無論老幼男女 外埠函購不加郵費 每袋一元半打五元
總發行所奉天大東門裏 **德春堂藥店**

戰時下　德國培養國民力　陶冶兒童玩具戰時化

德國在勞動於製造玩具工場的職工之態度，是與其他工場製造精密機械的職工以同樣的氣概而從事工作，他們於製造一個玩具時，也挿入精巧與確實的德意志精神，以創在這個世中有生命的玩具爲標語，不消說，這種精神，在其他的重工業和手工業也是常尊重的製造精神。

拿着這樣有生命的，且能照靈魂的玩具而玩的兒童們，也自然由這種德意志魂而加以教育，即不單是模仿，而且雖然是很小的東西，也訓練設計創造的精神，與製造爲精巧確實，而堅牢的，這種訓練是於小學校內手工科養成的，其次國家對於青年和職工們利用餘暇而獎勵藝品之製作。

走進德國百貨店的玩具部首先注目的爲飛機，坦克車機槍隊摩托車隊等戰爭玩具看着也很鮮明的陳列着並且這些東西任何都是可驚的精巧而製造的，因爲與眞的相同，所以一面可以拿着玩一面可以觀查它的用途和使用的方法，而且附有詳細的說明，所以一面遊戲，一面養成國防思想。

覺得有趣的，是電力的起重機那雖是五生的四方來大的東西看着像眞的操作似的，把貨物掛上，哧的提起來，向反方向方面鋼叮的卸下來再又轉到原來方面，抓住貨物再往上提，所以是很巧妙的，不僅是精巧而且比各國玩具大上幾倍。

像上述電力起重機那樣，德國的科學玩具占一大半，尤其是男孩的玩具，差不多都是這樣，能夠裝置的汽車或飛機，或通電流而能自動的高級電車和電力火車頭，非常之多，德國兒童在十歲左右便以裝置摩托或車輪，鐵軌等爲游戲，就是軍用之玩具，也以所謂機械化部隊之進軍狀態爲玩具的在其前面張着鐵絲網的東西，或載着機槍的摩托自行車軍，在位置於很大的唐克車隊的兩傍而前進的情形，並擺在厚紙之上，有種種的趣好，總之是動的機構之科學的玩具爲多，並且都很堅牢，這是德國玩具的特長。

德國的玩具，既都做的堅固，母親也訓練仔細的處理玩具的兒童，由幼小的時候就養成物資節約的精神。

即德國吝嗇與節約之意味與精神，明白的區別，吝嗇雖不好，但節約是美德，爲良習，由兒童時即如此教育。（子明）

希特勒總統的歐洲千年計劃（續）

爲了要進行統制上述事業起見，德國對於歐洲的信用制度要保持強有力的支配權。前些時候，在紐約時報的封裏上，登過一段純粹官方發表的新聞。說是德國將把歐洲大陸的再保險事業統制權，給予一個新成立的公司。很少數人關心到這個問題，因爲這純粹是祗與保險事業有關的，普通人不會發生興趣。可是在實際上說起來，這條新聞和德國戰勝某一個大國的消息是同樣的重要的。

原來許多年以來歐洲大陸的生命保險事業都有一個習慣，就是他們祗把備償金的半數向再保險公司保險，其餘的一半却作爲保留資金存起來。在戰前歐洲大陸的再保險事業純粹是一種國際化的商業。平均分配在英國，法國，德國，意國，瑞士，荷蘭，瑞典的資本家手裏，絲毫不受政治影響：直到希特勒掌了政權之後還是如是，但是現在這樣的統制方策却把全歐洲儲蓄金額的四分之一至三分之一完全歸入納粹的掌握中，這一筆錢當然可以用來進行政治方面的大計。從此德國的經濟力量即可指揮歐洲被征服的國家，而不會感到有什麼困難了。

希特勒總統的人民觀察報最近發表過一種更進一步的計劃。這個計劃的目的是要使歐洲社會上所有的儲蓄，也都要和上述再保險事業一樣地獲得統治權。根據這個計劃所有歐洲的商業銀行或儲蓄銀行都要把他們的準備金額的百分之三十至四十存在柏林的國際中央銀行裡。如此，則一方面對銀行準備金可以有所保障。一方面德國就可以直接管理這筆錢而且利用來作千年大計的基金。

但是在歐洲大陸還須依靠海外資源之時，納粹的計畫人絕對不認爲德國的支配是安全的。因爲納粹的任何海上敵人，都可以使德國發生動搖，除非歐洲本土能夠自給自足。所以歐洲大陸必須重新改組過。一切的需要資源總要由陸軍能保護的領地充分供給。這便是納粹最大希望，最富於革命性的計畫：遠超過當初拿破崙大帝所打算的計畫。

義大利（維蘇威火山）

維蘇威火山在二千多年前，非常平靜，因此人們以爲祇不過是一個死火山罷了。那時，有許多人在上面造屋居住，並且種植葡萄樹，像在其他的山上一般。不料它竟出其不意地於公元六十三年突然爆發，它所給予山上居民的恐怖，當然是不可言喻的。

它醒來後，復又睡去，不過爲時很暫，十六年後它又爆發，那是在公元七十九年八月二十四日的晚上，巖漿將峯頂衝去，向四方瀉下，把山周圍二十英里的地方，全部深埋在灰燼，硫黃和溶巖之下，雄偉燦爛的邦貝城和它的二十萬居民，盡被溶巖之流所吞噬，直至十五世紀後，一個工人偶然掘地，發現了廢墟，才重新出現。

七十年內噴發九次

自從這一次大爆發以後，它又安靜了好久，到一七九四年的七月，山巔再被揭去，赤熱的巖漿噴湧而出，流至極遠，流經的區域也極廣，結果造成了一個圓周兩英里的噴口，這是它毀滅邦貝城後第三十五次噴發，以後七十年中，它又噴發了九次，而它的咆哮聲更是無時或歇。

美麗小島震爲粉碎

在爪哇和蘇門答臘之間，有一個美麗的熱帶小島，名喀拉喀托，於一八八三年八月二十日，被火山震爲粉碎，爆發聲雖遠在二千英里之外的錫蘭島和澳大利亞也聽得到，塵埃飛至極高，並且藉風力環繞世界，使人民有一年看見奇異的現象：綠色的太陽，紅色的月亮和粉紅色的星。喀拉喀托島周圍，數百英里之內，煙霧籠罩，達數星期之久，因此引起的海潮將死掉的鯨魚沖至八千英里之外的好望角。

六個噴口一齊噴發

西印度羣島中的馬爾的尼加島上的彼里山，也是被認爲是死火山的。但是火山雖死，仍不能信任它們，它在一九〇二年四月，用極厲害的爆發聲明它自己是活火山，它共有六個噴口一齊噴發，排出了二百萬噸的灰燼和溶巖，埋葬掉聖庇爾城和它的三萬居民，毀滅了八十艘泊在港中的船隻，祇有一艘英國船逃出，但是也全船着火，船員盡皆灼傷了。

國際碎語　丈夫出租

美國洛杉磯有一個保險公司的顧客，叫做薩姆埃爾，布倫爾，今年，五十六歲，最近向法院告了他的妻子，要求將他妻子所得的一萬美金的租借費分一半給他。據說這一萬美金是他的妻子以一年爲限，把他租借給別的女人所得到的租借費。「田東」

哈立法克斯在美受辱

英駐美大使哈立法克斯，在美國不斷設演，助長美人「援英」日前哈赴廉奈主敎約會，當步入屋中之際，有舉行和平示威之婦女一羣，紛紛以鷄蛋蕃茄向之擲打，哈氏被打中幾下。衣衫弄污，警察趕來，才將示威者驅散。

籠罩在火藥氣氛下　北極圈內的島嶼　新譯

由英加兩國軍隊和流亡的挪威政府軍所組成的三國混合部隊，在加拿大軍總司令的指揮下完成了在挪屬斯匹次堵根島的登陸，這是英當局於本年九月八日所發表的消息。

本來，像綠洲（格陵蘭）冰島和斯匹次堵根那些北極圈內的島嶼，平時都不是惹人十分注意的地方，惟自去年四月德軍進駐丹麥挪威以後，丹領的綠洲因地理上的關係，首先由美國控制着，繼而冰島也就脫離了丹麥的隸屬關係，而承認英軍的保障佔領，不消說，英軍以所以進駐冰島，其目的是在以該島爲其北大西洋中的軍事根據地，同時且爲英美間輸送路線中的重要基點。惟其如此，所以德國卽在本年三月將冰島劃入戰區，以示反應。迨至七月，美海軍以補充並交替英守備隊爲名，乃竟實行進駐該島，自是厥後，德美間的直接衝突愈益尖銳而呈一觸即發之勢。總之，這三個島嶼在這次大戰中各具有相當的重要性，我們有予以認識的必要。本文擬將諸島作一番概略的記述，或亦爲留心國際時事者之一助乎！

一．綠洲

上面所說的北冰洋的島嶼，其位置雖都在北極圈內，彼此相距很近，可是各島具有它不同的特徵。先就綠洲而言，牠的面積爲八十三萬八千平方哩，南北距離長約一千八百哩，幾當全土的三倍餘，新幾內亞全面積的二倍有半。讀過世界地理的人，誰都知道這是北冰洋中的一個大島。不過這島全部幾全在冰凍地帶。只有西南端廣約三萬四千平方哩的一塊地方不受冰凍的。：未完：

淨面藥膏　齊司多靈
主治皮粗紋縐汗疱粉刺血瘡癢癬膚黑面暗春斑夏疹　潤面整顏除斑去疹化裝新藥　功效潤膚嫩顏較雪花膏力強效速除斑點脫比油　藥膏性厚愈切　風行全球男女適用化裝良藥老幼咸宜　醫師化驗不含鉛質不浮白粉不結油膩
零售整批均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

（介紹醫林）

松天醫社　專門花柳病科　道外中十一道街

女醫士　石克夫司喀牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁　電話七一九二　專門婦科產科內科　診療時間午前九時至十二時午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及　道裏外國六道街八號房第三戶　專門耳鼻喉科及外科　電話三三八八　接診時間：晨十時至十一時　午後四時至六時

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　內外科及婦科　接診時間　上午九時至十時半

花柳病科　燕醫生醫社　地址：道外北七道街　自動電話九一三七

醫師　董結力滿　專門小兒科及內科　接診時間…十時半至十二點　午後四點至六點　道裡四道街十一號九戶　電話三三〇八番

醫士　羅森大理　有滿人翻譯　專門小兒科內科　道裏外國四道街三十五號　門診時間　上午十一時至十二時　下午四時至六時　電話六九一四七號

醫士　牙信斯基　專治內科皮膚花柳各科　道裏外國七道街十四號　診療時間：午前八時至十時　午後六時至八時　電話三七七五

醫士　郭力德哈米爾　專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症　學最新方法治療　聘有滿語歐洲翻譯　道裏外國五道街二十二號　接診時間　午前十一點半至一時　午後四點至六時

滋補強壯　解毒良藥　戒煙良藥　吉福德祿　斷癮除根　決無痛苦　廣徵代理藥店
本行發售戒煙良藥吉福德祿凡三載能戒除烟癮對於戒除烟癮以及婦女病症腹痛等病服之無不立見奇效現在滿洲國境內各省市縣各大藥房均有代售誠恐邊遠地方未及知理者有之特此再爲聲明務請各藥店速來函購以便普遍周知各病同胞早日除患不勝盼禱
規定價目……五十錠裝每瓶一元七角　二百錠裝每瓶六元　六百錠裝每瓶十七元二角
凡代理者一律給予二成回扣　總批發處　新京大和通五番地　現款交易　電話二，五七〇七

凡吾醫院　皮膚科花柳科小兒外科　道裏中國頭道街二十一號　上午自十點至十二點　下午自三點至六點　星期日只限上午　院長南滿醫學士　劉德新　電話四二四一號

明明眼科醫院　哈爾濱道裏中國頭道街　醫學博士石増榮　電話七五一零　接診：午前十時至一時　午後五時至七時　住院有各等病室　外埠函問答須附足郵票者

痔漏專科　田沛恩　午前十一時開診　午後六時止　患者請臨街　地址：哈爾濱道外正陽街南二十九號　路門牌內二號院

專門眼科　醫士特爾恩　診療時間四時至六時半　午前另行約定　道裏外國四道街一號零零

醫士法依尼司基　專門內科　主治心臟病神經病胃腸病　爲患者便利特聘請翻譯　診查詳細　診療時間上午十時至十一時　下午五時半至七時　道裏中國九道街三十一號　樓上一戶　電話三九三六

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街二十一號　醫士南滿醫學士　劉鳳城　專門內科　診療時間每日午前九時至十一時　午後四時至七時　星期只限午前　電話二二五八

醫士魯賓爽　專治內科及神經並胃腸各症　診療時間早九時至六時　每日午後有滿人翻譯　地址道裏商務街五十二號外國

專門耳鼻喉科　醫士連次聶爾　道裏外國四道街二十五號　松浦洋行後第四戶　診療時間每日午前十時至一時　午後四時至七時　星期日停診　電話八一六九

堵平內科醫院　滿鐵共濟會指定醫院　院長南滿醫學士　馬英泰　時間午前十時至一時　午後四時至七時　地址：道裏藥舖街二七　注意：滿鐵社員請就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

格利德恩耳　專門眼科醫士　斜紋二十七號即大同廣場堂前信託第一樓上一陪　診療時間　上午十一點至一點　下午三點至四點　聘有滿人接治

醫士林德爾　專門婦產科及花柳各症　道裏十四道街三十三號　郵局隔壁電話三六零四　診療時間：自八時至十時　午後四時半至六時

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士吳輸萬　道裏中國頭道街十三號　診療時間上午九時至一時　下午五時至七時　星期日只限上午

治鑲牙之處　道裏十四道街三十九號　郵局毗鄰三樓三號　俄牙醫師皮里坡七克　鑲牙各科俄語滿語

東尙齒科醫院　院長日本大學齒科醫士　鑲牙治牙口腔外科　診療上午九時至下午一時　下午三時至六時　星期日停診

劉鳳書　齒科醫士　道裏斜紋街門牌七十五號　即中央大街南拐角　接診時間上午十時至一時　下午四時至六時　星期日休診　電話九六五五號

列阿柴木　專門牙科醫士　會在亞陸格斯及愛魯蕃醫師十六年　道裏馬街十五號　接診時間上午九時至十二時　下午一時至七時　星期日停診

亞陸哥斯及愛魯蕃　牙醫及鑲牙專家　接診時間：午前九至一　午後三至六　道裏外國三道街七號　中央大街拐角門

東亮齒科醫院　景陽街平安電影院南　星期一由早八點至十二點　午後一點至七點　星期日停診　治牙拔牙鑲牙外科口腔

西式傢具

彈性的　舒適的

有電鍍鋼質的　有木製的

床•椅•棹•櫃•梳粧台

有製成的並可隨意定做

式樣美觀　堅固耐久

秋林株式會社百貨店

道裡　南崗　馬家溝

華道埠

最受歡迎

品高價廉

栗末漱瀾

讀書漫談

「爲要做人，就得讀書」，因爲書籍是人類生活經驗的積累，也是「知識的源泉」所以爲了採取前人的經驗，來豐富現實生活，讀書自然是一種門徑，而要求進步的青年，也沒有一個不喜歡讀書的。

然而，讀書並不是漫無頭緒的亂讀，而是要有讀書的方法，才能收效，不然就使「面壁十年」，也不過是造成一個「四體不勤，五穀不分的酸腐秀才」決不能做創造人類自由和光明的勇敢戰士。因之，讀書要有正確的方法，這是第一着，各人有各人的方法，讀書要有計劃，有的人讀書沒有一定的目的，不過隨隨便便看看吧了，這樣的「開卷」因然「有益」，但是「無政府狀態」的讀書，收效到底有限，所以讀書要有計劃，於是研究某一問題時，首先決定一個中心，作一個提綱，然後搜羅和該問題有關的各種參考書，根據這個提綱和參考書，去作有系統的探討，這樣的讀書，收效最大，據說：「列寧爲寫帝國主義這本書，曾參考了三百種以上的書，爲着寫國家與革命，參考的書有六百種以上」。

還有，讀書要有實際生活的經驗聯合起來，自「五四運動解放了套在聖賢傳裏中國人以後，使大家知道，讀書的目的，不是爲了什麼「一天的考試」而是爲得「求各方面的知識」，所以自有從生活中求知識，從行動中學理論」，或者說「要從事實上得教訓，從掙扎上得鍛鍊」的知識，才能幫助我們的生活，幫助人類的生活，只有書裏面的理論和社會的現象聯繫起來，才不致把書裏面的東西當作教條，而是我們的日常生活中行動的指針，脫離現實生活的「唯有讀書高」。那不是歪曲了讀書的意義，便是書獃子，把書看作聖經囫圇呑棗的嚥下去。對於書裡面的知識，沒有絲毫消化，這樣的讀書，不但不能幫助他的生活，反而阻礙了他去和生活中一切知識接觸，所以讀書要和生活聯繫起來，由讀書而得的理論來指導我們求生存的實踐，用實踐中的經驗來充實我們的理論，生活實踐才能給我們需要的知識。

最後讀書要參加集體研究，光靠自己的頭腦，固然是由於自己努力「鑽」進去，但個人暗中摸索進步的速率，不如集體的研究，「十年寒窗無人問」那就夠教訓了。一個人不管你在學校裏讀書亦好，總之，「個人的書」終不免有「掛一漏萬」和「效力不大」的遺憾，惟有集體研究，才能集思廣益。爲了提高我們的理論水準，我們要配合着實踐的需要，來人的研究各方面理論，我們還要跟縱人類的知識，和思想在歷史上的發展經過，特別要注意過去人類在爲求解放的事業，怎樣的合乎知識做了自己的武器。

光明（十六）

【幼駿】

我沒命的，由黑樹林里向我的家跑去，但是這隻黑影子鬼，一步也不放鬆我，我心里急得像被火燃燒着一樣，眼睛雖花得模糊，但兩支眼角的傍側還覺得有不少於東西向我的反方向滑過去。

「魏！老板！慢！」這個討厭的鬼，死死的釘着我，時時他還喊叫着我的名字。

我經過兩叢樹林子，我心里頓像有了光明，家門不遠，就可保護了我的生命！「呵！天！幸……福得很」，左手剛拉開門，覺得右肩像被人抓了一把。心里立刻戰慄起來。

「這……一定……是黑影子鬼……」心里這樣幻想着：那靜靜鬼忽然放大了喉嚨高叫，「魏！老板！你爲什麼跑得這樣急？」

「？……？」

「聽不出我的聲音嗎？我是河南的大彭呵？」

「唔？，於是大彭？」我轉過臉瞧他，雖然夜里很黑暗，由于以往的熟悉，也可以分析出來，他實在是大彭。我心里雖放心他不是鬼，但是他追逐我，是什麼意思呢？

「噢！大彭！這深夜里你爲什麼？跑到這來？？」我覺得這句話，會指問得他閉口無言。

「可是你爲什麼？深夜里跑得這樣慌呢？」大彭的反問，

「？這個……」這個反問讓我吃了苦，

「這個到底怎麼？樣呵！」大彭的詢問很緊，

「這個……這！最好你該是不要問吧！」我實在沒有再好的言語回答他。（未完）

賞菊記

文皋

秋深了，菊花正繁盛的開着哩！我愛所有的花木尤其是愛菊成癖這個性質，大概和我那記憶中的祖父，是相同的，雖然祖父已死去十幾個年頭，但他老人家的一切，我至今還記得很清楚，很明白，不會忘掉。

祖父令人在住宅南邊的空園上，健起幾間小屋，裏邊除去幾張桌椅和一張小榻外，其餘的便是很多的書籍了，眞是一所潔靜雅緻的書齋，在夏天，是老人家午睡品茗的地方，在秋天，又是他吟詩的地方了，而助成老人家詩興的景物，那便是幾片紅葉和菊花了。

菊花在祖父親手培下，長得特別繁榮，朵朵的金銀荷瓣，襯着層層的翠葉，是如何的鮮艷，而一陣陣的幽香也是那樣的令人神往呢！祖父有時竟終日徘徊其間，廢寢忘食地修着花枝，澆着花葉，彷彿是忘掉了一切，就是平日被寵愛的我，要求他抱我到鎮上去玩，他也常被拒絕，那時我幼稚的心理，覺得很不高興，便撒嬌的哭起來，老人家才住了手，拍拍我的肩膀，哄我去買，我才含着眼淚微笑地去和英姑去買吃，祖父也就仍到小菊圍裏。這樣的事情，正好是我要銅板花的好方法了。

有一次我又舊計復施，買了一串糖紅菓，一面吃着又跑到祖父的房裏，老人家畫完了一張中堂，點起雪茄吸着，把我抱在他的膝上，親着我的臉，我忽然問道：

「您爲甚麼那樣愛菊」

「因爲它清高淡雅，擺脫俗氣，和我的性旨……」

我毫得沒有興趣，也怪不你的，便笑着我英姑去了，祖父也止住話頭，立在窗前，去看窗外的菊花。

一年一次的，菊花開了，菊花謝了，一年一次的，祖父的年加深，外面的事情，他簡直不開不問，偶爾在報京上，看見他的朋友們，活動的情形，便嘆着說：「都是這麼風燭殘年的人了，何苦再到宦海裏去浮沉功名富貴，確是有驅人的力量！」

自那時，祖父一直消沉下去彷彿對世事，眞有所淡然，一切的事務，全委在父親一人手裡，吟吟詩，或著哄哄我，便是他惟一的消遣方法，而他的精神，也是非常的活潑，常常發出洪亮的笑聲，還可以說是老人家善於養性吧！然而，不幸的事，常是出乎人之意料以外，正那年祖父竟死去了，好也是秋天，滿園的菊花，茂盛的長着，不同凡本的花朵，放出醉人的芬芳，但是沒有人去經營，不久也就凋謝了，我雖愛菊但是不會經營，也只好讓它們凋零了去。

今年我用祖父在世時，特有的種子，埋在花盆裡，很小心培養，以爲可以長出美麗的花來，但失望得很，不要說花，連芽也沒發出，不知是種子多年失去作用，抑或是它也想起了祖父，而傷心了呢？

濱東北夜事

【四二一】

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字繪版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印襲鈔，侵犯本著作版權，特此謹啓。

大家認爲同意，於是，由警察署長，當面說道：「好吧，依你所說，馬上就辦！」當即指令署員，急速擬稿，辦理公事，隨後，又叫了一輛馬車，派警士四名，押同孫，張二人，連着行搶槍械，並贓欵等物，一併包在，一大報紙包以內。坐上馬車。飛也似的，徑往大東門裏，警察廳而去。不多工夫，車已穿過大東門，距離警察廳，所在地方不遠。這時，却有二名，身著陸軍少校階級的，官長人員，也坐在一輛馬車以上。正迎面向着，大西邊門一帶，疾馳而來。他二人，一壁裏談話，一壁街面以上，四外風景，觀覽不料，一抬頭間，却望到這乘馬車以上。五花大綁的，綑着兩名犯人。同時留神一看。却是舊同仁孫連長。不禁心內疑問，怦怦亂跳起來。

且說警署方面，既已如此議定，決將行搶，世昌金店現行盜犯。孫，張二人，一同送往大東關，警察廳收押。藉以追求餘罪，併案辦理。衆警官等，正在喚來馬車一輛，將他二人，五花大綁，抬在車上，順着東大街上，奔往師範學校，後胡同方面，催促車夫，疾馳行走之際。却不隄防，大車剛剛行到，距離警廳不遠的地方。却突然遇到，二名軍人，身著正規制服，揝哆一驚，由車上跳下，齊聲問道：「唔呀！這不是孫老弟嗎？怎的了？爲什麼事，到了這步田地？」當時孫連長，抬頭一看。却清清楚楚，全都認識。一名是，在營口河防營時候，舊同仁李文甲。他曾當過連長，連附。等差。現在軍隊改編之後。却升任了陸軍營長之職。現在正駐防，在柳河通東，三源浦地方。一名是王建邦。也是舊日時期的，一位同寅好友。因爲他天性嗜賭。彼此同事之時。他兩個人，常常的在一起賭耍。因而感情增進，交誼甚厚。自從改編之後。雖然他已奉令調轉，駐防在山城鎮，一帶地方。但是，去年冬季。孫二人却又不約而同的，碼師長慶祝壽辰之時。連標帶賭的，集合一起。再度會面，玩耍了半月有餘。因此，也就友誼日增，相處更近。較比普通，

○——孫張被捕後衆警官會議送案——○

公餘漫談　喪心病二則

〝喪心病〞是一種甚麼病？古今東西醫師，甚無人把它研究透徹，亦未聞醫學進化一日千里的現代，竟無療此病的良藥發現，也眞使人遺乎其憾！

喪心病非常厲害，甚過虎列拉，百斯篤，猩紅熱，病性的種類亦特別多，世界醫學大家，都不能發明一種對症妙藥，也不外病性繁雜的關係，更以不易調查，連個較靠得住的統計也沒有，所以世人對它的正體，所謂本來面目的像，亦渺茫無所見，那麼現在所談的，僅是筆者憑時所目睹的，事實是這樣希望世界大醫生們，予以研究，發明一種治療或預防妙藥，當然一般國民是伏地叩謝的了。

（一），攝口廢公病　本×市的一角，住了一家工人夫婦，膝下有一生後二個月的嬰孩，男人自晨而夕，出外爲人作嫁，他的偶像式的太太。在哺育小兒，這位太太，是山東鄉下人，對於大門不出二門不邁的古訓，固守爲金科玉律。每見了鄰居親友男性人，總便垂首而過。絕對不會交談一言的。所以在日常生活，不可缺的領米領麵領煤領炭。認可不用，也不願去辦的。不過因爲男人，一天到晚在外，又無暇顧及。很發生些夫婦口角。一日，經鄰右甲太太的慫恿，勉强拿了布袋，跟着甲太太，去領高粱米。抱着孩子，走到領日通一家××雜貨商會門前。兩個老趕女人，排在衆人隊裏，等來候去，到了他的名下。鮮人掌櫃的見他廿來歲。忸々怩々，羞羞慚慚。掌櫃（大概是伙計）便高了興，拿挑逗口吻說：妳呀！×乍有沒有？吾的看看好不好？」○—末完—

松浦新潮

社會長篇

第六回　十丈豪情雀牌翻舊律　兩般意緒桃葉換前盟

趙秋鴻　文　禁轉載

青雲得路富貴逼人起來。而未可知哩。黃公館中，上上下下的許多人等。對於何媽母子，既然格外垂青，頗不嫌惡。因此，這名何媽，在那黃姓家中，也就算作，有了保障，十分穩固。歲月悠忽。不知不覺，一轉瞬間。何媽在這黃公館內，已經工作了，七八年之久。他的那一名，獨生愛子，這時，不但何振清，已經頭角崢嶸，氣宇軒昂。出落得，一表人才，堂堂不俗。便是，那一名主人翁，黃傳達老先生。也因爲充差日久，勤於職守。恭等關係。而連連的，升遷了三四步。已經充任了，所謂承啓官的職務。○共原因所在，係因爲當時候。在三省的政局，業已轉變。在前淸末葉，奉天方面，由徐菊帥以後，已經設置了，東三省總督一席。此及入了民國。而吉林，和黑龍江二省。也就因爲聯帶的一層關係。和奉天方面。成了鼎足而三的，一種局式。也同樣的，設置了督軍和省長等官。設治的規模。和奉天方面。毫無軒輊。因此，供職在軍政兩署的，一些人們。其明令裁撤，或已調轉者，姑不具論。惟獨照舊留任。並未移動的，一般職員們。則却得到，莫大的便宜。均各依據國家的新官制。而分別加委，提高待遇。仍舊的，供起職來。有此一番原因。所以那位，軍署號房的，傳達員黃老先生。他也就因爲，聯帶的一層關係。榮升轉變，於自然情勢之下。而更換了名稱，經軍署當局，改委爲承啓官了。他的爲人本來就極端勤愼。這一次，辱蒙長官，格外拔擢。旣未明令撤職，又予提升。不消細說。他對於應盡的一切職務，當然的就越發謹愼，更爲盡心了。所以於奔走給役的結果。這位黃承啓官，不但是，忠誠可靠，信譽優隆。而且因爲，充差日久，信用昭著的，一層關係。很能得到，長官的言聽計從，十分信任。因此之故。爲日既久。他不但對於傳達事務，諸多主持。儼儼乎，成爲吉林軍署，一個中樞首腦的人物。就是，對於長官公館，內部的一切事故，亦莫不隨時贊襄，多方彌縫。無形之中，以內帳房的總管者自居哩。這雖是，事實使然，無足怪者，其實，又未嘗不是，否極泰來，一時的，風雲際會，幸運現象也。

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至西至南至北至	失照號碼	失照年月	失照原因
趙永林	逵營村正紅旗屯	基地	一百二十一方丈六十尺	東趙連山 西趙萬春 南趙連山 北趙萬春	吉基字一九六四八	大同元年	焚失
〃	〃	熟地	八畝	東趙萬春 西馬維忠 南趙萬春 北馬維麟	吉升字一〇五三四	〃	〃
永林	〃	〃	四晌三畝	東趙富海 西趙常海 南趙富海 北趙全勝	吉淸字六三五九三	〃	〃

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認爲無效特此登報聲明　阿城縣長　温樾嶠

哈爾濱汽車學社招收新生

（新）（公）（認）

一，報名　隨時報名，十八歲以上，男女兼取

一，學科　各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以便取得（司機免許證）

一，學費　爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新穎學術

一，演車　備有近代新式＝福特＝汽車二台

一，陳列　各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地辦驗之用

一，宿舍　寬敞清潔　一，待遇　學生畢業後才社代介紹職業，均有相當收入）詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外公許路十七號

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號

電話：四〇〇五，二三六，七二九三，七二九四，

出張所　傅家區正陽九道街電話三六二九　海拉爾北大街　電話六六七〇

營業種類　管理部：不動產之信託　管理不動產　房租担保放款　不動產之鑑定　工事部：土木建築修房　衛生等各種工事之承辦事業

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

紙類直輸出入商　合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二三三一五

支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

海陸興記鞋帽店

專門皮鞋　精製便履　不但堅固　而且美麗　批發零售　價格便宜　歡迎參觀　却能滿意

哈爾濱道外正陽頭道街十字街口　電話八二四八番

孔明大藥房

道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過

（一）本藥房人員精通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

民生部認可　哈爾濱大陸日語學院

康德八年度一二年級新班生募集

院址　哈爾濱道裏中國七道街一二零號　電話　九九零一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

新華樓飯店　包辦酒席

結婚作壽有寬闊禮堂　有小賣部可隨意小酌　有西餐部西洋大菜齊全　道裏新城大街　電話賬房　二九九四　五八二三

醫士　林特聶爾

專治皮膚花柳　新舊淋病膀胱炎　豐頭髮脫落諸病　電話六一六

本醫社診治醫病特備各種電療機　爲便利患者診病聘有滿人譯

接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時

道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院

診療科目：外科　皮膚　花柳科　電話：八五五九

備有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意

院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）

時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療

院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認囑託醫院　大陸醫院

內外花柳各科產科婦人科特有專門醫師担任　注射預防各種藥針壯健　隨意看護週到

院址道外景陽街　電話八七一三號　平安電影院對過

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹疼痛等症

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積　去瘀寒去瘀血

供病除淨必能得子無受害嚴請服試之實之不隱　七盛人參鹿茸所製成丸研究多載特效

咳嗽聖藥　劉氏金丹

此藥專治男女新久諸般肺病　老年咳嗽青年咳嗽勞傷

咳嗽傷力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血大口吐血胸脅疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神恍跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲啞舌乾口干喉痛一經服之功能淸痰理氣潤肺止咳滋養肺止咳之良藥也

定價每盒一元

補腎良藥　金剛藥片

此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液乏淸稀精髓不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減神恍惚惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿痠形容枯瘦夜不成眠腎囊潮濕常出冷汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓强壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者實服一試即知不虛不誇

定價　大盒五十片二元　小盒二十片一元　半打十元　半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將欵匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂總批發處

哈濱商場

秋風淅淅！雨露淒淒！仕媛們應易秋裝

齊備　秋服衣料　式樣顯新　流行革履　化粧雜貨　美雅禮券　結婚禮服

哈爾濱道裡中國十二道街　五三　電話二一零五八番

醫士　沃力峯什結伊

專治淋病皮膚花柳

聘有滿人談話　用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像器械等

接診時間　上午八點至十一點　下午四點至七點

道裏外國三道街四七號電話四〇一七

哈爾濱第一照像傳習所

三個月學成　謀職業的最好途徑

本所自一九二九年成立迄今多年對於攝影教授極有經驗教授三個月即能照像洗像修板印像片彩染像繪畫人像畢業後即能自設照像館學費低廉現已開始招生隨時可以報名授時間分上午下午及本所爲遠方學藝者便利起見備有宿舍

地址哈爾濱道裏中國頭道街十六號

濟坤產婦科醫院

道裏中國頭道街

診療科目　專門產科　婦人科　南滿醫學士　楊振國

診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前　電話四九九五

菊籬春

道裡中國十道街路北

清黃老酒之外　新改爲餃子館　三鮮餃子　淸香適口

朗軒醫院

道裏中國十一道街

皮膚科　花柳科　外科專門

院長南滿醫學士　梁華堂　朗軒

正廉醫院

院址道外許公路八八號

（電話四三五九　暫借用）

小兒科　內科專門　醫師孫正廉

花柳科　外科專門　醫師陳芳俊

【診療時間】午前九時至午後一時　午後四時至八時

藝文

第六期目錄 ▲詩之頁▼
瘂泣……雷力普
短詩十三題……方砂

『瘂泣』

雷力普

——『悲莫悲兮生別離』——
初春的一個黃昏，
我獲得了痛心的事！
在灰冷的古堡中。

(二)
朋友！我今夕又抱着火熾的心！
來在了你的家門，
啊！誰知道你默默的去了呢？
讓我的心！飄颻的，飛在了高空！
快快的走出了你的家門！
我止不住的，流下熱圓的淚！
悲瘂的咽喉！
我呼出來心底的語言
——『朋友啊！這灰冷的人間！
你飛向那裏去呢？』——

(三)
朋友啊！
這樣的，你悄悄的走去！
(含着熱淚的飛失！)
留下我這孤獨的影子啊！
在古堡中默默的哭泣

(四)
朋友！
我默讀你那留下的字句——
『我有隱痛 我要 行行！
永久的行行！
悄悄的離開了家門！
再不歸來！……』
朋友啊！
還是多麼悲哀的描述我的心！
猶如太空的雷火！
再讀你每一個字句，
我的血啊！滾轉的！
便我一次 爽朗 的飛鳴！

(五)
去了吧！
你還受盡了痛苦的旅人！
你雖這樣的走了！
讓我說句甚麼？
只是你的熱情！
把你拉出這百年的蒼城！
拉出這百年的蒼城！
你卻 作了斷絃 的風箏！
朋友啊！
我有 說不出 的愴怨哪！
只是感到了這莫大的心之疼痛！

(六)
朋友！
我怎敢記起？
我們那往昔相遇的一日！
你握緊我的手，
悲慘的說；
『走吧！ 弟弟！ 我們 都是寄 苦的人哪！
要在午夜裡尋覓詩意安慰！』
今夜，我來指算這樣的歲月啊！
已過一年了！
這一年的風和日子！
讓我述些什麼？
如今！悄悄的你就走了！
我不止喃喃的悲泣！

(七)
朋友！
你是一匹無宿泊的駱駝！
在撒哈拉的廣漠上艱難的跋涉！
可是誰給你一束草！
一口乾糧？
使你那垂死的生命再拖長！
朋友啊！
你雖這樣的寄渴！
可是却不願作醜惡的夢想！
天給你的生之信念哪！
『行行』就是你的征塵！
友呵！我在這夜裏有流不盡的哀傷！

(八)
看吧！這迷漫的烟火追着那如泣的天風！
一聲聲！一聲聲！
吹濃了這一片荒淫的大夢！
有虎狼的呼嚎吧！
而你撐着不會疲倦的軀體，
作那堅毅的摸索，
(在這慘聲的響中！)
我是愛你這殼的勇敢啊！朋友！
如今！你悽 悽 的走了！
我有彈不起的心音喇叭！
——在這飛波的海中！

(九)
朋友！
你忍 受過 極大的愴痛！
在夜暗中，
你應會閉含眼睛！
你說；
『弟弟！我應有安息的日子啊！』
這樣的言說，
是多麼沉痛？
朋友啊！
你眞如萬里寒空的繫着的紅葉！飄颻的吮吸着高天的冰凉！
剩骨的寒錫！
給你以至大的擊鍛！
然而，你做笑還那麼坦然哪！
朋友！
今夜我再記起你的面容！

(十)
朋友！
今後的日子！
我不敢追想！
也許如一個夢吧！
你悠悠地，
行在這冷的夢中！
讓我在 荒 寒的 老堡啊！
憂心着你！
是的！我雖抱着鐵的心！
頂天立地的精神！
怕你那響喨的歌喉也要瘖瘂了吧！
因此，風濤的雄飛，
慣會淹埋冒險的征人
朋友！
你也許在一個無名的天涯！
葬埋了骨骸！
我是如何的憂泣呀！
在大海中！

(十一)
我扯着沒有慰藉的長帆！
在茫茫的暗海裏，
碰到了你！
自相晤的一夕起！
我常能看到你眼裡含蓄的
欲墜的濃淚！
你內心的痛苦誰能了解？
我是明白你那痛苦的淚淋哪！朋友！
在多少個寂寞的黃昏的燈畔？
我們皆相對無言！
今夜，我不敢追憶了啊！
(那浮過去的萍聚！)
心似失魂的秋草！
是那樣的招搖！
抵禦不住這呼哨的夜風！

(十二)
朋友！
日子猶如大江的流水哪！急緩的鳴波，
當吞食過我們無量的心血！
在冰涼的一隅！
我們相依的
飛躍在子夜！
你願用鐵履的銳尖
踏碎這老堡的斜陽？
我是綻吮的呼嚎啊！
相同的手指會扯碎了
無數灰白日曆的紙頁
朋友！於今，
你敢問洪波的飛嘶！
尚有幾日！
我是痴痴的無言！
在這夢中！

(十三)
火熾的友伴啊！
你能否記起！
我們的往昔呢！
由黃昏歌到深更！
由深更復到黎明，
肢體是如何疲乏！
心是如何的焦灼！
那破碎的征衣啊！
再戰不過西風！
你更病苦的說；
『弟弟啊！行行！』
年年的，我們就這般的
飄颻在沙漠中！
朋友！
我再想聆你一個火般的語滴啊！
也許在夢中！

(十四)
朋友！
今夜的窗外
嘶嘯着透心的黑風！
『這是春宵嗎？』
我實在不能再去睡眠！
我的心！
有流不盡的言語啊！
願乘着殘濁滴淚到明天！
朋友！
今後的古堡中我遺等待着誰？
讓我的靈魂，
嘤嘤的涕哭！

(十五)
友啊！
我雖有逐波破浪的長帆！
你想！
我今後是不是落個無伴侶的小舟？
這午夜的燈紅！
也照不破我紫色的哀思！
惘然的！獨自的聽着遠野的籟鳴！
我不禁語浪高灘！哪
『朋友！你敢忘嗎？
你家朱門上的鋼鈴！
已震不醒你家的夢！』
此後 一任西風 縱橫吧！

(十六)
設如你再歸來，
何精滯淚滂沱？
這寂寞的季節！
嘗起春風！
聽悲哀的風喊吧！
來葬埋這無數人的昏沉的大夢！
朋友！
你暗然的走去了！
讓荒蕪的田園沒有憑依！
我心是如何焦痛啊！
在這老堡！

(十七)
朋友啊！
這夜裏，
我眞 有流不斷 的淚行！
用血與淚凝凋的筆枝爲你寫着這還飛的詩章！
朋友！去吧！
遙遙的去吧！
你的家園
還有什麼可以留戀？
這大風夜！
我贈給你一首！——
『讓你良心的洪水！
氾濫在你理想的廣原！』

(十八)
這，深更中的燈火，
顫顫欲殘！
朋友啊！
不知你 那可憐 的軀體！
今宵又在那裏睡眠？
『你有睡眠嗎？』
我回想至此，
不止淚如雨飛！
我披上了破衣！
在暗窗下躑躅！
『明朝還有多遠哪？』
一切的憤怨就拋在今宵！
撥拾着綻亂的衣衫！
靜待着明朝的一度雄飛！
啊！撒哈拉上的友伴啊！
『一九四一年春作』

短詩十三題

方砂

祖宗底坟前

跪在祖宗的坟前，
濺出鮮紅的血汁。
窒息了我的呼吸，
血，酒。
捧獻給祖宗的坟前。
憑弔，
用良心來憑弔，
(沒有豕祭的牲畜)
拉開這古銅色底墓門，
將十年緋色的淚，
給祖宗作獻禮。
丹春的花朵，
簇擁在祖宗坟前，
讓子孫來賞識吧。

誄歌

泥土塑成的偶像，
我來用血淚作祭禮。
摘下我的良心，
放在祭壇前，
『在天之靈歸來吧！』
沒有鮮紅的祭血，
只有淚水凝成的酒漿
容許我：

閉上了眼睛吧

閉上眼睛吧！
(是看得太厭倦了)
閉上了眼睛：
才能享受點休息呢。
幻想愛人底眸子；
潑婦底猙獰。
閉上眼睛吧！
閉上沒有光澤痴迷底眼睛。

人型

棕色的血肉，
赤裸裸的人體。
青春少女的輪廓，
佇立在人類之前。
兩片楓葉，
掛在少女的乳峯尖上
挖下我的一雙眼睛，
暴裂了我的血汁。
給她活的力，
給她生的血。
我的嘴，
吻着石膏質人型的唇

行之歌

估量着我的衣裳嗎？
即使賣掉，
也不能使你久餓的肚腹，
得一溫飽。
脫掉這遮體的衣裳，
還成什麼事體，
暴露了我的眞實，
有筋肉與血汁。
風雨來洗鍊吧，
踵底下，
又生厚了腳皮，
增加了它的堅意。
野火來燒出冷氣，
山谷作我的家園，
飽餐野生的蘑菇，
獸皮作我的征衣。
手扯起，
狂燃的火族，
跑遍人稀的曠野，
用牛角吹奏起歌曲。

浪花與萍

饋放那食糧，
(像猫凝覷耗子來做晚餐)
我們只有，
還生靈骨？
我們是飄浮海中，
一顆萍草呵？
怒濤，
吞蝕不了的浮萍，
永在浪花捧起裏，
動盪着，
漂浮着，

繫住了底生命

我要活下去，
老妻與稚子，
繫住我，
生底食糧，
我決沒有，
珍惜過，
這滿身瘡痍的軀殼，
沒有生底活力，
沒有可賞底鮮花，
只有蚊子，
來睡吸我的血汁，
我神經在麻痺，
不痛，
更不癢，
飄渺虛無裡，
有着我的家，
有着我的愛人，
有着我溫存的夢，
有着我底『良心』
驕子在告訴着我——
一個將活到五十歲的人，
還希冀着什麼？
希罕，
希罕在我夢醒之前，
聆聽一下，
『晚之鐘聲』

秋景

退了色底山河，
裏在黃葉裡。
看：
滿山飄着落葉，
這是多麼的赤裸。
我冷眼，
眺着這山河，
讓秋天的風，
食婪的剝蝕。
天邊又扯起了，
雁的哀聲！
述出冷悽的秋，
秋天的可憐。

悼一位老者的死

多年；
是幾多年，
這肉型的身，
倦居在這低篠裏。
死在這年這月，
心裏牢記着，
吃。
穿。
安息吧！
爲生掙鬥的身子。
永恒的走了，
走出這窄門。

酒杯

飲了麻痺神經的酒，
(醉是暫時的)
甦醒了，
我的四肢，
(不能自如的舉起和放下)
腥紅了我的眼睛，
吓走了鄰家的小孩，
(說我醉時會殺人的)
喉頭在痛蝕，
週身感到不如在醉前
咬緊我的牙根，
喘出一口粗氣，
這醉人的杯子，
別再放近我的唇邊，
摔碎了它罷！

夢

明日的鉤角，
掛在酒杯的口邊，
在杯底，
鑽進了醉人的胸膛。
走出那方形的，線帶
(沒有霧的氣氛。)
讓暖氣，
侵蝕着我底心。
一絲的寒氣，
抖不起；
祖宗遺傳的英濃。
還要睡到明宵？
赤裸的女人，
昏迷了你的眼睛，
總在這死命的圈圈，
還說這是神秘的。

人羣

牧人打着，
疲倦的羊羣。
在這草原上，
覓不到可飽的食糧。
一口美食，
也擁擠在房門前，
(爲了飽腹久餓着的肚子)
紅的肉血，
白的硬骨，
給這羣人來做早餐？
嚼咬着咋不出的得意
臉型上，
深刻了微的笑。
人羣的頭上，
劃着大的圈子，
(圈子也在人羣頭上消失了)

家門

褪了色的家門，
讓油匠人，
重新的油上顏色吧？
幾天後；
換然一新，
(華麗了我的家門)
從門前走過的人，
再不說：
還是頹喪的人家，
乞兒，
會在這裏躲過風雨，
野孩子，
會在這裏悶過噱。
糖果販人，
驅去孩子的銅板，
銅銹仍黏在販人的手心上。
燈籠與火把，
走出這家門，
喧嘩永恒的拖長着。
四一年九月二一日

補腎健腦 良藥減價
育腎寶
主治・先天不足・後天虧損・夢遺滑精・衰弱・性慾減退・精神經衰弱・腦・健忘失眠・囊濕涼・等腎症
定價每盒裝八十四粒國幣一元二角兩盒每二打十三元外埠函購不加郵費藥款用郵局小匯票到照寄不誤
總發行哈爾濱道外十五道街金勃先藥房
大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪泰堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，凌源滿育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯兌寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先促原班回件不悞
總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九

劑除白濁
「脫爾滔淋」片……即日本製之阿早(AZO)色素劑 自發售以來 其名刻爲人口膾炙 而對於淋菌性諸疾患 療法爲之一新 其功效的確實 治療作用的廣汎 已達最高之域 問世未幾時 即爲臨床醫界繁用之至藥 品質之優良 超於一般出品 功效之奇偉 殊爲其他同質製劑所望塵莫及
「脫爾滔淋」片之優點
一、因於水難溶 故服用時 絕不染口腔粘膜
二、對於連鎖狀球菌性疾患 尤其是對淋菌 能發揮特異的選擇作用
三、不害胃腸 吸收迅速 深達於組織中 殺菌力連續長久
四、毒性極微 並無副作用 雖連用之 亦不見蓄積作用
【專治】新・舊淋疾 攝護腺炎 淋毒性關節炎 軟性下疳 扁桃腺炎 敗血症 急慢性中耳炎 等莫不迅速解消
【包裝】20片 100片 500片 各一瓶裝
總發賣 塩野義商店 大阪市東區道修町三丁目
塩野義藥品株式會社 奉天市敷島區協和街五段四號
化學療法劑中唯一的老牌
塩野牌 脫爾滔淋片
ST--B3

維他命B1的含量 約爲啤酒酵母製劑的十倍

體內維他命B1不足之人、作事甚易感覺疲勞 同時胃腸機能衰弱、食慾減退、營養不良、便秘脚重、甚或釀成脚氣(軟脚病)、危及生命。
諸如此類症狀之時、强力米太寶靈片的內服、非常有効、此因强力米太寶靈片中含有多量的維他命B1(約爲啤酒酵母製劑的十倍)、得由內服法以補給體內維他命B1的不足、所以最有去疲勞・健胃腸・增營養・治脚氣的功能。
[詳細仿單備索即寄]
【包裝】100片 500片 各大藥房 均有經售
發賣元 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町
滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町
强力米太寶靈片

每週戲劇專輯（一）

『閒話閒說』

楊柳青

近來，大槪眞是受了常和大家開玩笑所說的『悲秋』的影響，心裡總蘊蓄着一股酸溜溜的滋味，東也不是，西也不是。整個思路像是海面上沒有底的木桶一樣，整天懸在上不上下不下的波浪裡飄搖。書看不下，文字，當然更寫不出。

以前，朋友們幾次三番商量我，懇求我，威嚇我，甚至於打我罵我，要我寫一點關於話劇批評的文字。個人對話劇理論雖略曉一二，實際上的分析完全外行，就是勉爲其難的粗枝大葉照着葫蘆畫瓢，總免不了貽笑大方。所以無論要挾的手段如何巧妙，也敵不住『坦然處之，不睬不理。』的秘訣。

前幾天，又一位朋友說：『寫一點吧？怎麼樣？關於話劇的文章？』

是的，寫一點吧，關於話劇的文章，我也這樣想，不過想是想了，寫是寫了，我要先聲明一下，以前要挾過我的朋友們！不要以爲；好！給他寫，不給我寫，他的面子大於我的面子。實在是以前的確寫不出什麼有意義的東西來，現在，所寫的也許比以前所估定的無意義更無意義也說不定；一則，是打算藉此消滑胸中的悒鬱，二則，也是從此纔眞的腳踏實地的寫起來，關於話劇的什麼和什麼。

話劇，在滿洲，雖然不會有過純粹爲演劇而演劇的大規模職業性劇團產生過——德國的來因哈特曾動員七百人，排演九個月而演出他的『奇蹟』——，也不會有過獲得大衆的同情的劇人產生過——如意大利的杜保，法國的莫里哀——，各地方的劇運動熱，卻實在是令人驚異且歡欣不置的。僅就大地方來說，據所知道且曾直接間接被介紹過的的奉天，有協和，新京，有文藝，大同，銀青，電波，蒼生，哈爾濱有由新京的電波蛻化而來的哈爾濱電波，劇團哈爾濱，其他放送方面差不多有放送局所在的地方都有一個放送劇團，此外，不會拉在一起貢獻點兒什麼的愛好者研究者尚不知道有若干人。

上述，——僅就上述——除愛好者及放送者而外，幾個團體，會經公演過而現在仍然健在的也有，會經公演過而現在已經夭折的也有，未會公演而消聲歛跡的也有。這些姑且不論，所要知道的是還些能夠拿出點兒什麼的人們，到底給了大家一些什麼？

奉天，因爲個人短見，不能妄加論斷。新京，去年曾實地看過的。雷雨，——實際是奉天的協和劇團所演出——，由佈景，演員，服裝，照明，化粧，道具，而至於腳本的更動，處處都給人一種奇異的感覺，人物個性的誇張，照明變化的氛圍，佈景，道具的計畫，沒有一個地方不給人以『還是劇嗎？還是逼眞而又逼眞的事實啊！』的感想。假如演劇有所謂成功的話，那一次的演出，實在不能不說是大有可觀。固然比之外國有大巫與小巫之別，但是歷史是一個重大的原因。

哈爾濱方面，去年冬季，新京的大同劇團及買賣人後公演了巡閱使及買賣人逃亡等。

原作是果戈里，大意是諷刺當時俄國官僚的腐敗，搬到滿洲來，把時代縮回十年或更多的時間而演出，未始不是好東西，可當大同劇團竟把它看錯也弄錯了，因之，坐在劇場的觀衆們，在看劇的時候，心裏總以爲：『這一筆活寶，耍的挺熱鬧。』而不是用看劇的心情在看劇，尤其那位主人翁的變戲法般的舉止，閻王爺般的傳令兵，紮彩棚般的景片，三花臉般的各個角色的化粧，更令人不忍注視。然而縣長的角色表演得很好，這是不能忽略的事實。服裝，按時代說，很相當，照明，爲了劇場設備不足談不到。最好笑的是各個人的八字鬍子，也許是被外國人的漫畫習氣所染；也經過電漫而彎曲如蛇行了。

其次，買賣人和逃亡。

前者是暴露大家所最熟知的地痞的罪惡，意識很好，這一場短短的故事告訴給大家，那些毒蛇般的手段的惡辣和對付的方法，演出方面大致除照明稍欠，對酌而外，化粧不大好，各人臉上都亮得發油，那是塗抹完油膏以後不會撲化粧粉的緣故。哭嚎的場面太多，令人起厭煩之感。劇，無論悲，喜，鬧，並不是多哭多笑多打多跳就可以充份表現的，那些情緒大部分含蓄在內在的表現裏，換句話說，大部分要表現在故事展開的手法裏。這些完全依導演的手法而轉移。【未完】

戲劇與演員與使命（中）

紅笛

談到劇與時代的進行綫路，我沒有更清楚的見識，只是從演員怎樣可以擔負他演劇工作上的使命問題，略微的有些感覺，還感覺當然就是本身對於戲劇的領略與經驗后的回味中間而發作的。

一個演員，若想完成他在某一部劇裡面的人物演出，必須在從事演劇以前，先努力考究他本來的天智是否完全，因爲一切的事情，雖然都是由努力的追索下而得來的，但是在任何方面來說，也是不能拋開天智上的信仰，一個人有了好的天智來援助他對於一切的進展才會半由人力的工作態度巴速成的，而從事演劇的工作上，也尤其是同一不可缺欠了這種必要的條件。

假使我們有着一片天賦的靈敏的理智，再和我們每天由努力而得來的能力合作起來，對於一切的認解或是顧略，誰不算怎麼困難的事情，所以說一個演員，是不可沒有對劇的相當認解力的，換句話說，也就是欲求他本身對於認解一部戲劇里面的情緒，思想性格的能力而充實的話，則除掉熱心於熱習的條件之外，便是需要一種相當的理智或意識，

在舞台上固然要以多經驗的演員們作標準，但是在劇的演出方面所重大的問題，還是不可離開理解劇中人的眞實性格，和一部戲劇情節的中心點，所以說單以經驗談舞台的人們，不如改以理解劇情而后談舞台的爲妙，但在登場先後的心緒方面，多少也要翻斷過一次本身對藝術所有的理念，能夠擺脫了『是在演劇的心里』才是正確有着藝術派力的演員呢！

哈聲樂團 今日演出於平安影院

爲募集忠靈塔補修基金 並期滿人對藝術之認識

記者

在這步入社會潮流尖端的現時代「藝術」對於「人生」「社會」皆有相當的影響與關聯，試觀這國際的都市的底人們，那一位不愛好藝術呢？若談到藝術的價值，眞是重而且廣，追溯歷古各朝代，皆有相當藝術的遺存，由此更可見到藝術從古至今一貫的被人重視着。

關於藝術的範圍實在寬的很，不過單就「音樂」一項而談，是在各個人腦海都有深刻印象的，若展開我們的視野，會發見有多少不同的音樂的反射，就是隨便在某一個場所，隨時在某一個時間，都可以聽到音樂的聲音，說起音樂的力量，那眞是大的使人驚愕，牠能陶冶人的性情，奮發人的精神……隨時隨地都可牽扯住，吸引住你的精神動作……所以若說音樂是生活上不能缺少的一種東西，那也不算我是過分的吹噓吧！

簡單的說一下子「音樂」那麼就可以分「東樂」與「西樂」兩種吧！換一句話說，也就是「東方音樂」與「西歐音樂」關於「東樂」差不多是在我們東方隨處都可見到的，例如胡琴，笛子，簫……等樂器，在我們腦海中早有相當深刻的印象了，此類管弦的樂器，都能發出很優美的音調，使人悅耳動聽，然而大體都非常簡單，同時與「西樂」一比較簡直是兩種分界很清的迴不相同的兩種東西，伴隨時代的演進東方人有很多的地方喜歡，模仿西人的東西，尤其在這國際都市中是任何人都可以見到的。拿「西樂」來說吧，早已經引起東方人熱烈的歡迎，不過美中不足的，就是東方人，也可是單純的說是我們「滿人」大多數是只喜歡聽「西樂」，而不知去研究「西樂」，看過去在本市出演的西樂團體，簡直完全是西洋人，但是不敢說偌大的哈爾濱市，就沒有一個會玩「西樂」的，不過總算是爲數太少吧，現在，爲打破從來的老例，而提倡創始我們滿人對西樂的研究與演奏，打破我們那會聽不會奏的恥辱，而與西人共同立在同一的線條上，這樣，就由過去高名的古風樂團與新生樂團合在一起，同時更聘多數男女名歌手而創立了「哈聲音樂團」全以滿人組成這個西樂與東樂的綜合大樂團，這不能不說是我大哈爾濱有史以來破天荒的大創舉，而爲吾滿人層塗上了一層彩色。此哈聲劇團經過多少時間，費了多少人的心血，終於在現在出現在大衆的眼簾裡了，該劇團爲應今次市公署協和分會主催之忠靈塔補修基金募集音樂大會，而定於今日安電影院堂堂公演，這個消息實在要轟動了全哈市六十五萬市民，而給與一個新的認識與印象，現在我暫把這個劇團的組織和出演的節目等一一介紹如左：

一，團名＝哈聲樂團。

二，宗旨＝該樂團以推進滿洲音樂藝術向上爲目標，以達成民族協和及日滿文化之溝通，提倡滿人對西樂的興趣，並對國樂之認識徹底。

三，研究之節目＝輕音樂，古樂，日本新樂，廣東樂，國民歌，流行歌等。

四，組織＝監督，松永春雄，總副指揮王昭麟，王玉書。男女歌手，松永春雄，傅吉祥，商榮光等多數。團員，王麟翰，楊景春，王浩然，韓則悌，干一額，黃奎弟，單統勳，嚴彥然等。

談起這個大樂團，確是有過相當長時間的訓練，與研究，當其成績實在是不可以隨便泯滅的，尤其是他們的精神更是使人欽佩，他們鑑到滿人不會演奏西樂，認爲是極可恥的一件事，又加上他們個人具有大的熱心，勇敢，和愛好，同時更有松永春雄先生誠懇的援助，以致造成這完整的樂團，促起我們滿人對西樂研究的勇氣，這實在值得使人贊佩擁護的，他們這一次公演，一則爲了贊助忠靈塔基金的募集，同時藉此機會，斯使市民對該樂團之認識，預想他們出演的成績，一定能出乎我們想像以上的，希望一般愛好者屆時可前往一觀，當知言無謬矣。

劇本　過客

陶流

伙伴：不，我們是走道的，因爲黑天啦，我們想在還兒住一夜，明天再走。

長子妻：啊，你們是過路人嗎？

（關門聲）我們還是個窮人家，屋子太髒，也太窄，你們住在還兒，實在是不大方便。

旅人：我們實在太累了，你方便一下，讓我們住下吧，我眞不知該怎樣感激你們的恩德。（感激的）

長子妻：你們，今夜實在是不行的，我家孩子他爸爸，到村去借錢，到現在還不會回來，我的婆婆現在生着重病，你們聽聽，（孩子的哭聲）他們還等着飯吃。

旅人：那我們來的時候，在路上看見了你的男人，怎麼，你們就是他的家嗎？

長子妻：你們，你們看見他了嗎！他是拿着燈籠的，他走到那兒。

旅人：他已經走出去很遠了！啊，我們還沒有住處，

長子妻：你們，再不你們就住在還兒，我的男人借回來了米，我們就給你作飯吃，我們也是一天多沒有飯了。

（孩子哭聲）啊，孩子又哭啦！你們進來吧。

旅人，謝謝你，小春，我們住一夜啊！（腳步聲）

（關門聲）

長子妻：這個炕上，你們就住在還兒吧，這屋裡太黑了嗎？燈裏沒有油，實在也不能再亮了。

老嫗：（呻吟聲）是誰啊……小立媳婦怎麼，是小立回來了嗎？（咳嗽聲）

長子妻：媽媽，他們是走道的，因爲是黑天，沒有了住處，想在我們還兒住一夜的。

老嫗：小立媳婦！我們這樣髒屋子，（呻吟聲）是不該留下行人的，不怕人家笑話，咳！小立也不會在家。

長子妻：已經是這晚，他們是沒有地方去的，所以我就留下。

老嫗：唉！這樣的年月……………咳！我口飯吃也太難啦。（咳嗽聲）

伙伴：老太太，我們在你們這一夜，實在不知道怎樣感激你們，老太太。

老嫗：歟，你們是幾個人啊！（孩子哭）

長子妻：歟，來媽媽抱抱，你爸爸就回來啦！快別哭啦！我們家來客人啦！

長孫：媽媽，我餓啊！媽媽，我肚子疼得太利害。（哭泣聲）

長子妻：你躺下就好啦，爸爸就回來，我給你揉一揉。

旅人！我們已經問過了多少人家，到現在才算在你們還找到了住處，但是，你們又是這樣窮病交雜的一個人家，這樣深夜來打擾你們。

老嫗：你們不必再客氣，這是不要緊，可是，……你們爲什麼要走過我們這屯子啊，你們是二個人嗎，要上那兒去啊！

旅人：我們是從很遠的地方來的，我活了這些年，也走了這些年了，這個孩子，他是我這五六年來的伙伴。

老嫗：（驚奇的）怎樣，那你不想你的家鄉嗎？那你家的人呢？

旅人：我不敢想，那以前的事情，我走開了家鄉，是還多年啦，僅我一個人，單身的走出來，一直又是一個人活到了現在，五十幾年了，我不敢再想一次。

……未完……

戲劇藝術話抄

維也斯

民衆裏有閑階級的戲曲，同時是詩的大試驗被風行於最近的法蘭西了，且在這裏可看出民的問題和精神。大部分是帶有最非民衆的而最貴族的精神的徵候。克黎爾的獅子的宴會是最著則證。（羅曼羅蘭批評克黎爾的獅子的宴會說）

一個詩人的重大的本分是觀察，不是沉思。（易卜生）

我的戲劇是取了某家裏的一室切開四壁的一邊，把內部暴露給世間看。（易卜生）

天然命館周子良 算盤術遠方問卜神卦驚人

＝預知幼子離散＝

敝人訥河縣自治屯陳國鈞於前年八月曾赴哈道外正陽十五道街天然命館周子良術士處大批八字問卜周先生推斷本年六月間子宮受尅非死則離當時疑信參半並未注意熟料於今歲六月二十六日敝之獨生子陳德庫年十三歲敝叔三人又敝只守此一子於該日放學之後竟私自出走至今杳無音信以爲死亡他方至此忽憶起周子良先生斷事如神殊屬欽佩乃祖父又急赴該館問卜先生又斷決無生命危險斷八十臘月見人得信想先生對於術學極有經驗推斷已往未來靈驗非常必能立竿見影故願爲諸君介紹如有不決之疑事速往問卜禍福休咎一前途吉凶必按卦指明解決一切難事也

▲該館外埠通信問卦卦資二元先匯空函無效關係……合婚無悞。又該館對於合婚擇吉特別研究須將男女生辰年月日時寄來參考妨障有無善惡貴賤不一有犯三堂大敗鐵苗鐵掃帚等不下二十餘種近來文明結婚者往往對於合婚擇吉不甚注意以致演成離婚騙婚私奔失和等種種婚變於家庭方面結果危害甚大推其原因皆由於背謬術學所致故欲求家庭圓滿和樂融洽子孫滿堂者必全憑術學以斷定之可趨吉避凶也

（小合婚四元，大合婚六元嫁娶擇吉日八元）

日鮮男女各國人士皆可通信卜疑也

外方來信批八字卜疑子良先生批斷不失信用直言無諱

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館術士周子良先生神卜指迷

敝人顧原禎於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄顧原禮於康德五年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲多合身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對於談論先生所斷之言二人皆疑信參半未以爲然熟料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及十九歲並四歲小姪宿於一室中同時被人殺害致死並擄去國幣千餘元當時兇手遠揚並具有嫌疑之匪影一名無學人亦逃走無踪所幸家兄之側一二房皆各分室而居故未遭横禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷確靈驗之絲毫無爽而悔[illegible]周先生處問卜[illegible]以算盤術[illegible]必有水落石出[illegible]先生在安東[illegible]十年素負盛名[illegible]學研究深淵[illegible]必能指[illegible]介紹事應往[illegible]之術士處問卜疑[illegible]良士竭誠推斷[illegible]必[illegible]圓滿解決及前途遵行之方針

▲本埠明水縣永村海源湧燒鍋案六角 細談占卦一元 抽籤六元 面談算命三元 加十元 細談五元 特細談 小合婚三元 大合婚六元 嫁娶擇吉日

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區廁所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難摧
弱者喪生康轉弱
蔓蜒毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治：瀉泄　瀑瀉腹痛　痢疾　赤痢　白痢　急痢　寒火痢　疫性痢　烟後痢　及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

▲服法另有詳細說明

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裏中央大街一一二號　電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由四元至八元

房間帶浴室並洗臉台者每天由五元至十元

每住過一個月者按八扣計算長期住者則抵談面商

飯店咖啡　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設：電影院打球酒吧男女理髮

齒科　成蔭李師醫

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號

備有愛克斯光照片診療

治療齒科各病症及鑲牙

接診時早晨十至一午後三至六止

星期日休診

民生部認可　松島日語學院

招生　一二年級新生及插班生

函索簡章納郵票二份即寄

校址：哈爾濱道外中十一道街

電話：九八八一番

四合公運靈啟事

啓者敝賬房專運各處靈柩歷有年所手續敏捷信用昭著已爲各界所佳許今逢冬令價目特別減低凡在哈以及外埠各義地浮厝各省及上海等地靈柩遺骨等有願運回原籍者即請到敝賬房接洽不勝歡迎之至

地址道外豐潤南大六道街路西五號院內（中央舞台東隣壁）

四合公運輸賬房啓　信用電話九一二七番

醫士 吳拉合 內科診療所

本醫士專門一般內科各種病精神病心臟病並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間轉有滿人接洽

砲隊街一五二號　電話：四九八一

接診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時

雙順成皮鞋店

道裏中國十二道街路北

工精料實價格低廉

我愛雙妹老牌　廣生行出品

生髮油　活血生髮　爽潔芬芳

雪花膏　潤澤肌膚　容顏白嫩

美髮霜　潔滑不膩　美髮良劑

固髮膠　理髮常用　終日齊整

哈爾濱代理處　東發合　永和盛　東和利　恆順公　信德商店　同發隆　福豐號　益發合　同興大　世一堂　永昌盛　福綸商店　公和利　恆順昌

指甲水　鮮艷指甲　助增美觀

陣陣香　香味幽雅　陣陣撲鼻

牙膏　清毒殺菌　雪齒固牙

千日香　香幽耐久　濃馥芬芳

各埠商店均有代售

總發行所　營口　奉天　廣生行啓